

REVISTA GENTE

E AMERICA ★★★★★

Publicación Nacional e Internacional Año 4 N° 17 May. - Jul. de 1998



ARDON
REVISTA
OSUR
SIL



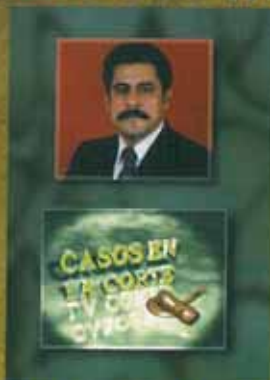
Salomé
Nasica
de Buchón

Megatendencias y
SEXO

EXCLUSIVO
desde PARIS
MODA

Bolivisión

En Abril le presentamos,
dos nuevas estrellas.



CONDUCCION: Jorge Gil
MIÉRCOLES Hrs. 23:15
SABADO Hrs. 11:50



CONDUCCION: Hoggier Hurtado
MARTES Hrs. 23:15
SABADO Hrs. 12:20

En Mayo, le presentaremos
a tres nuevas estrellas.



CONDUCCION: Kathia Fuertes
Carmaña Fernandez de Saldaña
LUNES A VIERNES
Hrs. 10:00 A.M.



CONDUCCION:
Sra. Mimi de Gasser
VIERNES Hrs. 23:15
DOMINGO Hrs. 11:50



CONDUCCION: Mónica Fuertes
JUEVES
Hrs. 23:15

Bolivisión, cinco estrellas ★★★★★
en la producción Local... y muy
pronto sus estrellas Internacionales.



CANAL 4

¿Cómo alcanzar nuestras metas y no morir en el intento?



Por: Teresita Arandia

El sueño de muchas personas es llegar a tener su propio negocio, muchas de ellas lo consiguen y logran el éxito soñado, otras comienzan pero mueren en el intento y otras pasan su vida pensando en formar su propia empresa pero nunca se lanzan de miedo al fracaso.

En los dos últimos casos se encuentran muchas mujeres. hasta ahora es difícil entender y aceptar nuestra psicología, tras aspiraciones y capacidades.

En este número GENTE DE AMERICA dedica su editorial a las mujeres que desean alcanzar un sueño, pero temen morir en el intento.

Las mujeres sea cual sea la situación en la que nos desmembramos, debemos decir claramente qué sentimos, qué obstáculos, cuáles son los temores que nos invaden y qué nos hace tan infelices.

No es que nuestras reacciones, temores y sentimientos sean intrínsecamente distintos a los que tienen los del sexo opuesto. somos seres humanos de carne y hueso, desenvolviéndonos en un mundo que se hace cada vez más competitivamente complejo. La tecnología avanza, dejándonos a veces apocados ante la perspectiva de que si queremos seguir adelante, deberemos asimilarlo de manera inmediata.

Mujeres y hombres tenemos que renunciar a muchas cosas para ingresar en el mundo empresarial, si realmente queremos que nuestra empresa prospere y que nuestro afán de hacer empresa, sin morir primero, se transmita al interior y exterior de nuestras empresas.

No es tarea fácil para nadie, probablemente para una mujer es aún más complicado por su sensibilidad social algo distinta a la de los varones, por su profundo apasionamiento por lo que hace, por sus dosis más elevadas de determinación y perseverancia que a veces le distorsionan en alguna medida su visión de la realidad y que nos llevan incluso a las depresiones.

Yo no soy feminista y lo he confesado muchas veces, pero de lo que estoy segura es que por circunstancias del tiempo en la historia de la humanidad, las mujeres partimos ya con una desventaja. Se piensa en una forma automática que somos el género débil, aquel que tendrá que sumarse al fuerte caminando tras los pasos de Dios, esta posición está cambiando cada vez más y lo vemos en los últimos años.

Hoy continuamente venimos hablando acerca de temas que demuestran la participación de la mujer en las diferentes esferas del país. Sin embargo, aún no en la forma justa, equilibrada, que le daría a esta sociedad una óptica y una visión mucho más saludable, más beneficiosa y, sobre todo, más productivamente práctica. Si poblacionalmente las mujeres somos tan importantes, ¿cómo es que las cifras no reflejan mayormente nuestro aporte al país? ¿Se imaginan Uds. una sociedad en la que realmente se consulte el criterio y temperamento de las mujeres sobre temas de importancia capital para el desarrollo y que además se tome en cuenta sus criterios y opiniones?

En alguna medida, la historia nos ha tratado mal, percibiendo que nuestro rol fundamental estaba en los quehaceres de casa, en la atención al marido, en el cuidado de los hijos. Y lamentablemente, nosotras hemos coadyuvado a esta percepción, porque sencillamente nos hemos sentido siempre distintas en el conjunto social, relegadas a la sombra de nuestros compañeros, añorando por momentos ser eso: hombres. La percepción ha hecho en muchos casos, carne en nosotras mismas y luego, tenemos que afrontar el problema.

Lo negativo en esta actitud, es nuestra propia percepción, a veces más dañina que la que tienen los mismos hombres. Poco a poco lograremos que esto cambie, pero tiene que cambiar primero en nosotras mismas. El desafío que tenemos por delante es el de internalizar estos conceptos y aplicarlos en nuestra vida cotidiana: en un ámbito doméstico, profesional y social. Hasta que no logremos el cambio de mentalidad necesario, no podremos demandar mucho a través de diversos medios que utilicemos.

Pero creo que para superar todas estas desventajas debemos explotar nuestras potencialidades femeninas, tales como nuestra predisposición a aceptar con entusiasmo y sensibilidad el aprendizaje y el compromiso de tareas, es parte de la forma de ser femenina. También lo es la adaptabilidad, muy indicada para tareas que se desarrollan en sitios que no son permanentes. Las mujeres somos capaces de mantenernos en un ritmo laboral continuado. Para las tareas sociales somos más sensibles ante la problemática y cuando se trata de labores administrativas y técnicas somos más económicas y calculadoras.

En fin, tenemos muchos recursos que explotar porque somos personas con muchas cualidades y aptitudes que nos pueden llevar a ser una gran empresaria, lo importante es no desmayar ante los problemas, ser pacientes y continuar dando lo mejor de nosotras mismas. La lucha es constante pero no debemos darnos por vencidas para no morir en el intento.

Creo que es tiempo de sacar a flote ese sentimiento común, demostrando a todas luces que las mujeres cuando nos determinamos a hacer algo, lo logramos y que cuando queremos salir adelante, salimos adelante con fuerza y pasión.



Los Quince de Weddaly

DIRECCION GENERAL:
Roxana Ribera Rivero
Gerente Comercial:
Osvaldo Ribera Rivero
Asesor de Marketing:
Lic. Juan Matias Lacalle M.
Relaciones Públicas:
Dra. Ruth Nair Rivero T.
Periodista:
Teresita Arandia
Coco Cuba
Publicidad:
Elmer Salvatierra Chávez
Dirección de edición:
Gente de América
Diseño y Diagramación:
Rubén J. Vargas S.
Fotografía:
Julio Melgar
Gente de América
EDITORIALISTA
Teresita Arandia
Colaboradores:
Dr. Luis Burgos
Robin Peredo
Víctor Hugo Ribera
Corresponsales - Bolivia
La Paz:
Jorge Cubas
Mónica Villarroel
Cochabamba:
Ruth Aranibar
Sucre:
Carlos Saavedra Rivero
Beni:
Mirtha S. de Becerra
Solange de Rivero
Tarija:
María Aydeé Suárez Hurtado
Potosí:
Juan Quezada
Puerto Suárez:
María Flora Suárez C.
Corresponsales - Exterior
Sau Paulo - Brasil:
Cybelle Silveira Bueno
Ma. Cecilia Vassillades
Lic. Ronald Arteaga F.
Perú-Lima:
Miguel H. Meza Zabala
Paraguay:
Hugo Bascopé Chávez
Chile:
Rebeca Lacalle de Opazo.
México:
Norma Michelin Ribera
Los Angeles:
Ma. del Carmen Burgos
Dolly Green
Miami:
Doménico Zenin
Washington
Marcelo Borda
Talita Ribera de Encinas
Mirian Limpas de Klein
España:
Julián Vila Gómez
Ing. Jesús E. Jiménez P.
París
Silvia Roca Bruno
Holland:
Manlio Hurtado Silva
Italia:
Doménico Zenin
Japón:
Pedro Bejarano Higashi
Edición:
Gente de América
Impresión:
Imprenta Landivar
Gente de América:
Depósito Legal N° 8-3-342-94LP
Hecho de Autor N° 226/94 LP
de Propiedad 168/94 S.C.
Busch 844 - Casilla 1695
Tel y Fax 544757 - 334266
Cruz - Bolivia - Sud América
da su Reproducción Total o Parcial
p://www.gente-de-america.com
ana @ gente-de-america.com

GENTE

REVISTA

DE AMERICA

sumario

entrevistas

- 10 Salomé Nasica de Buchón
- 16 Tuffi Are
- 26 Dr. Mario Paz
- 30 Soledad Cruz
- 36 30 Años Casa Roxana
- 70 Yesoterapia

especial

- 60 - 65 Dino Ricci
- 3ª Feria Internacional de la Joya

reportajes

- 40 Jorge Calvo
- 44 Trágico Sismo
- 56 Premio Mayor
- 66 ABAVYT
- 68 La Próstata
- 74 Miss Universo
- 76 Fernando Savater

educación sexual

- 54 La Megatendencias y el Sexo

medicina

- 14 Cirugía del Párpado
- 48 Glaucoma

belleza

- 34 La naturaleza en tu piel

moda

- 38 Casa Roxana
- 50 Hanae Mori
- 58 Olivier Lapidus

sociales

- 28 Niños
- 78 Sociales
- 79 Jet Set



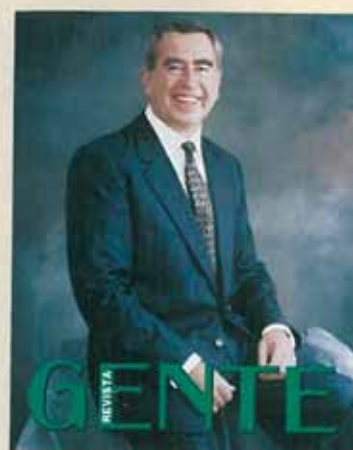
PORTADA 1

Salomé Nasica de Buchón

Foto: Julio Melgar



Yeddaly Durán Añez y su
señor padre Roberto Durán Farah



PORTADA 2

Jorge Calvo Galindo

Foto: Pablo Manzoni

*La
niña más
bella de
Bolivia
98*



**Martha Sabine Ponce
Guzmán**
Vestuario: Erick Weiss
Peluca: Pipo



Timbal de Salmón ahumado y Surubi a la vinagreta de Vino Oporto.

INGREDIENTES

- Grs. Filete de surubí
- Grs. Cebolla
- Grs. Tomate
- Grs. Cilandro
- Grs. Salmón ahumado
- Onza Aceite de oliva
- Grs. Mayonesa
- Dgrs. Sal
- Dgrs. Pimienta
- Pza. Hoja de lechuga
- Grs. Hoja de hinojo
- Grs. Hoja de albahaca
- Grs. Caviar negro

VINAGRETA

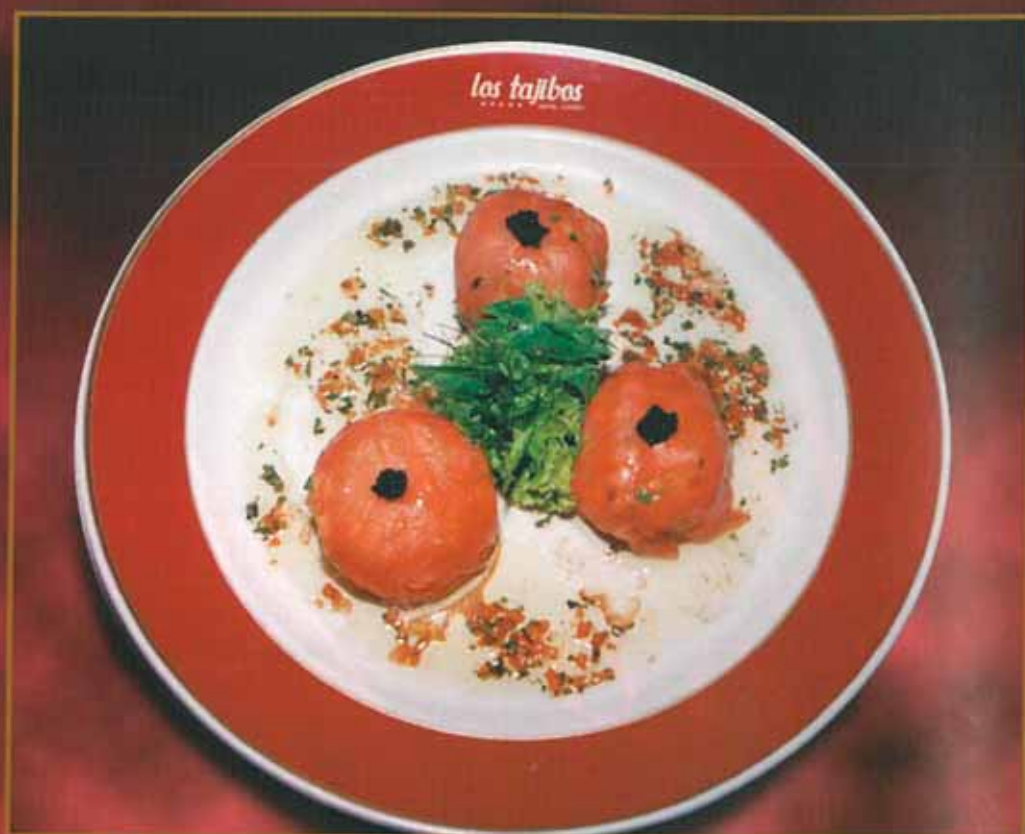
- Grs. Cilandro
- Grs. Cebolla
- Grs. Albahaca
- Onz. Vino tinto Oporto
- Onz. Aceite de oliva
- Dgrs. Pimienta blanca
- Dgrs. Sal

Finamente la cebolla, albahaca y el surubi luego agregar sal y pimienta, el vino tinto y el aceite de oliva.

PREPARACION

El surubí con puré de tomate, mayonesa, cebolla, cilandro, sal y pimienta blanca.

Preparar los tres filetes de salmón con la preparación del surubí y enrollarlos para la presentación de los timbales.



DECORACION DEL PLATO

Colocar en el centro del plato la lechuga en forma de flor, encima las ramas de hinojo y albahaca, las esferas de salmón ponerlas en forma de triangulo alrededor de la lechuga con puntos de caviar negro y la vinagreta.

Restaurant
El Papagayo

Seleccionada Variedad de Cocina
Internacional
Cena a partir de horas 19:30.
Acompañamiento musical de piano.



Don Carlos

Fina atención de
bebidas y tragos tropicales



El lugar de encuentro,
atención de platos a la minuta,
las 24 horas del día.

La Barancla

Tradicional Buffet Dominical
con música al vivo.
Todos los Días a partir de
Hrs. 12:30 Buffet Ejecutivo.

los tajibos
HOTEL
SANTA CRUZ - BOLIVIA

Santa Cruz: Av. San Martín 455 P.O. BOX 2966
Telf.: (591 -3) 421000 Fax: (591 -3) 426994 Reservas: 0-800-2211
E-Mail: lostajibos@bibos.scz.entelnet.bo
<http://www.bolivianet.com/lostajibos>
Oficina de Ventas: La Paz; Edif. Torres Gundlach piso 6 Of. 603
Calle Reyes Ortiz Esq. Federico Suazo /P.O. BOX 335
Telf.: (591- 2) 374024 - 392122 Fax: (591- 2) 391074
E-Mail: tajibos@caoba.entelnet.bo

A MEMBER OF
SUMMIT
HOTELS & RESORTS



*En Santa Cruz de la Sierra
Bolivia, las cinco estrellas que
más brillan le ofrecen un mundo
de placer para disfrutar de sol,
agua, naturaleza y la experiencia
de veintitres años en servicio
hotelero.*

 **los tajibos**
★★★★★ HOTEL

SANTA CRUZ - BOLIVIA

Todo es cuestión de detalles.

A MEMBER OF

SUMMIT
HOTELS & RESORTS

Santa Cruz: Av. San Martín # 455 P.O. BOX 2966 Telf.: (591 - 3) 421000 Fax: (591 - 3) 426994 Reservas: 0-800-2211

E-Mail: lostajib@bibosi.scz.entelnet.bo - <http://www.bolivianet.com/lostajibos>

de Ventas: La Paz; Edif. Torres Gundlach piso 6 Of. 603 Calle Reyes Ortiz Esq. Federico Zuazo /P.O. BOX 335 Telf.: (591- 2) 374024 - 392122 Fax: (591- 2) 391074

E-Mail: tajibos@caoba.entelnet.bo

Madre, política y empresaria



En el mes de las madres, GENTE DE AMERICA quiere rendir su homenaje al eje principal de la familia, presentando aspectos de la vida de la Dra. Salomé Nasica de Buchón. Esta destacada mujer es un ejemplo de la madre, que además de desempeñar su rol primordial, se ha esforzado para realizarse como persona brindando un significativo aporte a la sociedad en el campo profesional, político y empresarial.

Salomé tiene una hermosa familia, con sólidos cimientos basados en el amor y el respeto. Está casada, desde hace 17 años, con Carlos Buchón Martorell, quien siempre le brinda su apoyo incondicional. Tienen una hija maravillosa, Carla Fernanda, de cuatro años. Asimismo Salomé mantiene lazos muy fuertes de unidad y cariño con sus padres y hermanos a quienes considera compañeros inseparables.

A pesar de sus diversas actividades profesionales que le ha tocado desempeñar, Salomé no permite la infiltración de éstas en sus momentos

Salomé Nasica de Buchón



ados a su familia. "Creo mucho en la calidad del tiempo que le dediquemos a nuestros hijos. Trabajo de lunes a viernes y los fines de semana son espacios sagrados para mi familia. Es necesario apuntar que el apoyo de los esposos es fundamental para tener éxito en los diferentes roles que llevamos adelante", dice.

Abogada de profesión. Inició sus estudios de Derecho en la Universidad Nacional de Plata-Argentina y los culminó en la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno. Ha tomado diferentes cursos y seminarios sobre el nivel nacional e internacional.

Además del ejercicio de su profesión, Salomé incursionó en el campo institucional como presidenta de la Asociación de Profesionales del Gobierno Municipal y actualmente preside la Asociación Departamental de Abogadas como toda persona que quiere aportar al



PRIMERA PROMOCION ESCUELA DE NEGOCIOS EN MENDOZA



progreso de su país. Salomé también eligió el camino político, adhiriéndose a las filas de Acción Democrática Nacionalista (ADN), con quien se siente plenamente identificada. Gracias a su capacidad profesional y al trabajo que realizó desde su ingreso al mundo político, muy pronto se destacó como una activa dirigente, llegando a ocupar la presidencia del Comité de Profesionales en Santa Cruz.

Actualmente desempeña el cargo de Subadministradora de Grandes Contribuyentes de Impuestos Internos. "Siempre me gustó la política porque la considero un canal para brindar un apoyo decidido al desarrollo de nuestro país. Creo que las mujeres estamos capacitadas para ocupar cualquier cargo institucional, político o empresarial. Lo importante es decidirse, esforzarse por dar lo mejor y tener fe en nosotras mismas. En mi caso, he seguido mis ideales y encontré en la ADN el partido que va de acorde con mis principios de

trabajar en beneficio de todos los bolivianos", expresa.

MI PRINCIPAL OBJETIVO ES TRABAJAR POR EL DESARROLLO HUMANO

Para Salomé el desarrollo de los pueblos está basado en la educación. Es así que otra de sus grandes iniciativas para aportar a este objetivo fue la creación de la Corporación Educativa "Cumbre". "Para mí es una gran satisfacción trabajar en la construcción del ser humano, porque estoy segura que allí se concentra lo más importante para hacernos hombres y mujeres de bien", manifiesta a tiempo de señalar que la corporación tiene la filosofía de preparar para la acción, transmitiendo conocimientos.



CUMBRE LLENARA EL GRAN VACIO EN TECNICOS SUPERIORES

Analizando la educación en Bolivia, la cada profesional considera que en nuestro medio existe un gran vacío en técnicos superiores. Asimismo existe una falencia marcada en el desempeño práctico de diferentes carreras. Frente a esta realidad, Cumbre con la finalidad de brindar a la sociedad personas especializadas en los objetos de su profesión. "Nosotros preparamos a los humanos con sistemas educativos de alta práctica que satisfagan los requerimientos del mercado de trabajo, mejorando adicionales métodos y logrando que el alumno perciba y transmita su entorno de ma-

nera que logre una ventaja comparativa", indica.

Explica que este centro educativo incursionó con una novedad como la Escuela de Negocios, primera en Bolivia, que oferta al medio especialidades inexistentes como eran las carreras de Perito en Banca y Entidades Financieras, Perito en Administración y Finanzas, Perito en Ventas, Perito en Técnicas Cinematográficas y periodísticas.

METODOLOGIA

Respecto a la metodología aplicada en Cumbre, Salomé sostiene que se busca la relación de los conocimientos con la acción empresarial. Esto significa abandonar la base parcial y la funcional para quedarse con la sistemática. En otras palabras, y desde el punto de vista de mercadotecnia, aplicar el "pensamiento estratégico". "Buscamos un egresado que comprenda que la interrelación de los cursos lo llevará a desempeñarse para hacer frente a la acción empresarial, la cual incluye la empresa y su entorno. Tiene que comprender que existe un mercado con clientes y competidores, además que la tecnología es algo que cambia nuestra actitud hacia el trabajo".

APRENDER ES RESOLVER ACTIVAMENTE LOS PROBLEMAS

Para la protagonista de esta gran iniciativa, el aprendizaje no se trata únicamente de un problema de contenidos mínimos, sino más bien de maestros que guíen al alumno a una realidad de acción empresarial. "Hemos buscado superar la metodología tradicional con métodos utilizados desde los ochentas; en-



ya tendencia postula que aprender es resolver activamente problemas y no la simple acumulación de datos en la memoria. Al resolver el problema actuando, se habrá producido el aprendizaje. Lo importante es desarrollar habilidades para que el alumno sea capaz de aportar soluciones creativas, algo particularmente importante en nuestro medio, pues las



teorías y técnicas administrativas no son universales en su concepción y aplicación, por lo cual es necesario saber transferirlas mecánicamente a realidades diferentes".

Hoy la Coporporación Educativa cuenta con tres modernos edificios, el Centro Superior de Estudios, y dos Escuelas de Negocios Cumbre. Todas ellas enfocadas a la educación empresarial con tecnología de punta, donde se están formando un gran número de personas que sin duda alguna contribuirán al desarrollo regional y nacional. "Estamos respondiendo a esa gran necesidad del mercado laboral y a la demanda de personal capacitado por parte de empresas que están inmersas en la era de la calidad total", enfatizó.

Así dialogamos con una mujer multifacética con muchos proyectos en el campo político, en la consolidación de su moderno y práctico sistema educativo, pero especialmente en la unidad de su hogar y la formación de su hija.





ARRASCO
ORFEBRES DESDE 1927



GUCCI
timepieces



Dr. Luis Burgos Mercado

Párpados

Cirugía estética

Consiste en retirar el exceso de piel, músculos y tejido gorduroso de los párpados, tanto superior como inferior.

En esto se procura el emparejamiento de los párpados, el rejuvenecimiento del rostro. Esta cirugía se realiza en los pacientes que presentan arrugas y flacidez de la piel de los párpados, no es necesario que el paciente tenga 80 años para someterse a una cirugía.

La edad no importa, se realiza cuando el paciente tiene la necesidad de hacerla. La blefaroplastia es una cirugía muy delicada, pues se eliminan los excesos de piel en mínimas cantidades y se demuestran pasarnos en la piel y si así lo hacemos podemos formar un tropiezo, o sea el ojo puede quedar un poco abierto, es una de las principales complicaciones que tenemos por esta razón se tiene que realizar un buen y cuidadoso planeamiento preoperatorio, y una vez terminados todos estos estudios estamos en condiciones de elegir el tipo de cirugía para esta cirugía. Se pueden realizar bajo anestesia general y local, en la mayoría las realizamos bajo anestesia local, consiste en colocar una inyección de anestesia en el ojo o colocamos con una inyección de insulina una inyec-

ción en el párpado ya sea el superior o el inferior y así procedemos a realizar esta cirugía que por lo general demora una hora.

En el post-operatorio es necesario que el paciente se coloque bolsas de hielo durante uno o dos días, esto con la finalidad de que el frío produzca vasoconstricción y se inflamen menos.

Es necesario tomar un po-

co de antibióticos y anti-inflamatorios, pues se inflama bastante. Lo que se retira en esta cirugía es el exceso de piel, músculos y las bolsas gordurosas que se encuentran en mayor proporción en el párpado inferior en número de tres y en el superior hay dos.

Respecto a los puntos se retiran en 5 días, no es necesario dejarlo más tiempo pues dejan marcas. En el post-o-

peratorio se presentan en algunos pacientes pequeños nódulos sebáceos, esto es normal pues durante el corte y la sutura de la piel obstruimos los folículos de las glándulas sebáceas, por esto se forman estos pequeños corpúsculos.

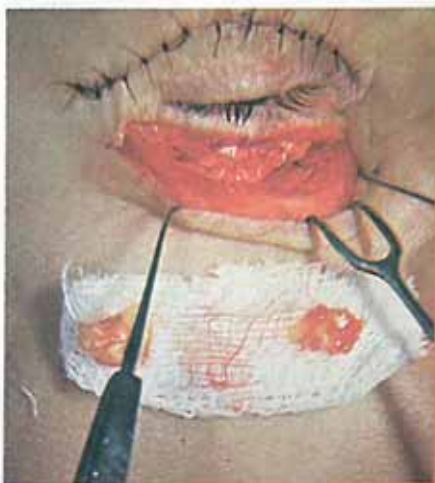
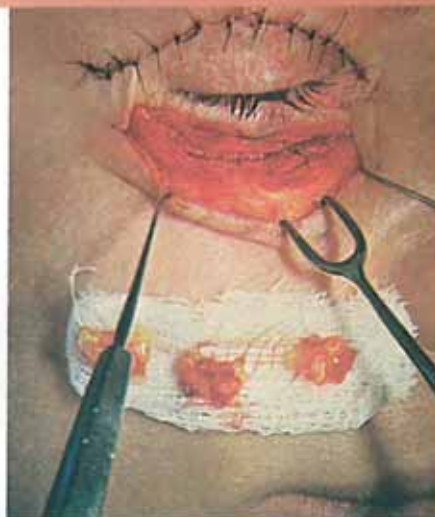
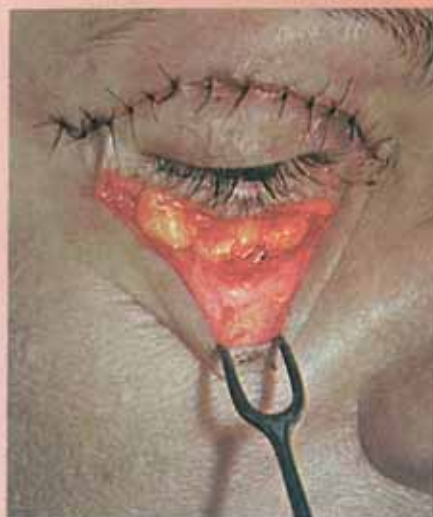
Cuánto tarda un paciente en retornar a su estado normal?

Normalmente varía de acuerdo a la piel del paciente. Hay algunos pacientes que en 15 días están bien, pero por lo general son entre uno y tres meses para su total restablecimiento.

Es muy importante que el paciente sepa todo referente a su recuperación y a las complicaciones que tiene o que puedan haber, no siempre las hay, pero si las hubieran se las pueden corregir con pequeñas cirugías.

Las complicaciones más frecuentes son hematomas o enrojecimiento de los ojos, infecciones, extropión, cicatriz, hipertrofia y la formación de pequeños nódulos en el área de la sutura. Todos estos se los puede corregir con pequeñas cirugías y con el tiempo; en las fotos mostraremos en las fotos mostraremos cómo se retira la piel, también veremos la retirada de las bolsas gordurosas.

Dr. Luis Burgos Mercado
Cirujano-Plástico
Clínica Niño Jesús.
Tel: 34-9577 - 36-6969



En algunos relojes la belleza

perdura bastante.

En otros perdura aún más.

En Rado es para siempre.



Rado DiaStar 'Coupole Céramique'. Belleza imperecedera por sus materiales irrayables: cerámica de alta tecnología y cristal de zafiro en forma de cúpula. En tres tamaños a escoger. **Para él y para ella.**

Rado. A different world.

RADO
Switzerland

Importadora Suiza: Representante exclusivo para toda Bolivia. **Central Santa Cruz:** Importadora Suiza, Libertad esq. Florida
Telf.: 329531 - Fax 360846. Service Tel. 340669. Casilla Postal 277. **La Paz:** "Luxor" - Telf.: 340553



Tuffi Are Vasquez

Periodista por convicción y de sólidos principios

Tuffi Aré Vázquez, es un destacado comunicador social que a pesar de su juventud sus 27 años, tiene una notrayectoria periodística asumiendo grandes responsabilidades que desempeña con mucha seriedad y profesionalismo. **TE DE AMERICA**, hoy le presentamos algunos aspectos de su vida, pero también la misión y visión de un periodista en temas como el proceso

que está viviendo el campo de las comunicaciones en nuestro país y la participación de Bolivia en la II Cumbre de las Américas.

Tuffi nació en la ciudad de Montero, donde vive su hermosa familia que le brinda un apoyo incondicional en todos sus proyectos. Sus padres Tuffi Aré y

Azucena Vázquez, son personas muy trabajadoras que se han esforzado para brindar a sus dos hijos, Tuffi y Cecilia, la mejor formación en un ambiente familiar donde existe el diálogo, la unidad y mucho amor. Otra persona también muy importante en la vida del joven periodista es su querida

abuela, Eladia Bueno, una española con una marcada personalidad, que sin duda alguna, ha influenciado notoriamente en su vida al inculcarle el sentido de la responsabilidad y la lucha por sus ideales. Está casado con Nona Vargas y tienen una hermosa hija, Adrianita.



PERIODISTA POR CONVICCIÓN

Desde muy niño Tuffi quiso ser periodista, a sus 11 años editó un periódico colegial y antes de ingresar a la universidad ya había realizado programas Radia-Televisivos en Montero. Es la carrera de Comunicación Social en la Universidad Católica Boliviana en La Paz, donde también sobresalió, especialmente en el área de la redacción. En 1993 comenzó su carrera dirigiendo un periódico semanal en Montero, "El Oriente", que a pesar de su aceptación no contó con el apoyo económico. Como periodista tuvo un fugaz paso por el diario El Mundo, para luego dedicarse como corresponsal del periódico La Razón. Allí demostró su talento y capacidad como periodista sobresaliente y contratado por el diario El

pero quizás, el reto más importante hasta hoy en la carrera de Tuffi fue aceptar la invitación para el nuevo proyecto comunicacional, la apertura del diario "La Razón del Oriente", donde asu-

mió el cargo de Jefe de Redacción. Esta enorme responsabilidad le ayudó mucho a crecer no solo profesionalmente sino también en el ámbito personal, aprendiendo de experiencias nuevas y situaciones que se suscitan cuando se tiene la responsabilidad de tratar de llenar las expectativas en el campo informativo, como también en la interrelación y dirección de un numeroso grupo de colegas.

Después de 2 años retorna al diario El Deber, donde actualmente desempeña el cargo de Editor General. "Me siento muy contento en este medio de comunicación. Me considero un periodista por convicción y creo que estoy haciendo realidad uno de los grandes sueños de mi vida, hacer periodismo al servicio de la comunidad", expresó.

LA TENDENCIA ES CONCENTRAR LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Realizando un análisis del periodismo en Bolivia, Tuffi considera que éste se encuentra en un interesante proceso de transición

ya que estamos viviendo la "era de la globalización de las comunicaciones".

Entre los principales problemas que encuentra, están la falta de formación práctica de los estudiantes Universitarios, pero especialmente una "crisis ética" en la prensa nacional. "Creo que este fenómeno se está dando debido a una fuerte capitalización de Medios de Comunicación y una visible relación que éstos tienen con grupos económicos y políticos. A pesar de que ésta situación se está sucediendo en muchos países, creo que limita a una actividad más plural y amplia de la información", indica al agregar que el error está en que algunos propietarios de medios están considerando al periodismo una industria comercial.

Sin embargo, el destacado periodista apuntó que esta proliferación de medios brinda una diversidad de propuestas y aún los redactores pueden controlar la dirección de la información porque no existen monopolios, aunque ésta es la tendencia. "Creo que éste es el mayor peligro, pues

existen notorios grupos de poder que están concentrando a los medios con la finalidad de ponerlos al servicio de sus intereses, rompiendo la verdadera finalidad de elementos que deben estar a favor de la población en su conjunto".

En este sentido aplaudió la iniciativa de los organizadores del reciente Foro Debate sobre "Crisis Ética de la Prensa en Bolivia", ya que "es una buena señal de que nos estamos dando cuenta de lo que está sucediendo y estamos reflexionando sobre ello".

LA PARTICIPACIÓN DE LA PRENSA BOLIVIANA EN LA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS

Otra de las grandes responsabilidades que recientemente Tuffi asumió como periodista enviado por El Deber, fue de realizar la cobertura de la "II Cumbre de las Américas" que se desarrolló en Santiago de Chile, el pasado mes de abril. Sobre este tema abarcamos aspectos que muchas veces no salen a la luz pública, pero es bueno tocarlos para tratar de que



uelvan a repetirse. En el caso de los programas que tuvo el grupo de la prensa boliviana la cobertura del evento por la falta de organización de la Dirección de Información Diplomática de la Cancillería, quien entregó los credenciales a los periodistas acreditados a solo unas horas de la llegada de los Presidentes, no se entregó información sobre el programa de la cumbre y tuvo preferencia algunos "privilegiados" para la asistencia a los actos de inauguración y clausura del evento.

Tuvimos problemas desde el principio, por una mala organización de nuestra Cancillería, lo que limitó en muchos aspectos nuestro trabajo. Contamos con el apoyo de los anfitriones, pero a pesar de su hospitalidad creo que se hacía latente nuestra herencia histórica. La cobertura la realizó desde el Centro Internacional de Prensa, donde Chile demostró su gran capacidad de organización y desarrollo tecnológico, dice al señalar que en este evento existían alrededor de 600 periodistas y todos los servicios que requiere la prensa para grandes ocasiones.

LA HEGEMONIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

El cómo ha sido ampliamente documentada la presencia de Bill Clinton, presidente de los Estados Unidos, Tuffi enfatizó, en la conferencia que demostró en Chile el mandatario del país del norte, la llegada con 3.000 personas periodistas y miembros de la prensa, el hecho de que en varias ocasiones rompió con el protocolo para saludar a la gente, y el rol protagonista central de la cumbre y de los otros mandatarios en su discurso en el Congreso y en los aspectos más que ratifican su poderío.

PARTICIPACIÓN DE BANZER TUVO Matices SOBRESALIENTES

En cuanto a la participación del

Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, indicó que tuvo matices sobresalientes por su habilidad para introducir un tema que marca la agenda diplomática del país, la reivindicación marítima. "Su discurso fue notable, donde dejó bien claro que sin mar era imposible ser un elemento articulador de integración del continente, pero la prensa chilena le brindó un perfil muy bajo. Otro aspecto que llamó la atención de la prensa internacional y dio mucho para hablar fue el mensaje subliminal del presidente Banzer al llegar con un Edecán de la fuerza Naval. Creo que estos detalles fueron lo más pintoresco de la Cumbre pues involucraron hasta matices humorísticos como la participación del conocido actor de televisión, Figuretti, quien se dirigió al presidente diciéndole, "Hugo, porque no te viniste en tu barco por mar, qué haces con tu heladera?". El baile de los caporales y la participación boliviana en la "EXPO-CUMBRE", se ganaron los mejores comentarios, en el segundo caso con una destacada obra plástica, un Barco, de una artista nacional.

Respecto a la respuesta del presidente chileno Eduardo Frey en el tema marítimo, la considero muy diplomática cuando declaró que Chile estaba dispuesta a dialogar en cualquier circunstancia y ofrecer a Bolivia una salida al mar a través de la licitación de los puertos chilenos por medio de

los empresarios bolivianos. Esta propuesta no ha sido aceptada por el gobierno boliviano porque lo que queremos tener es una salida soberana al mar.

Asimismo señaló, que nuestro gobierno demostró una interesante gestión diplomática al lograr una reunión entre Clinton y Banzer que fue básicamente el hecho más trascendental de la visita de nuestro Presidente a Chile. "Además de la decisión favorable de Clinton para apoyar el "Plan Dignidad" de lucha contra las drogas en Bolivia, demostramos tener relaciones bilaterales a un buen nivel con el país del norte, manifestó al agregar que en materia judicial Bolivia fue un referente en la Cumbre.

LA II CUMBRE DE LAS AMÉRICAS DEJO RESULTADOS CONCRETOS

Desde una óptica personal y profesional, Tuffi calificó a la II Cumbre de las Américas como un evento trascendental para muchos temas de interés nacional. "No estoy de acuerdo con la opinión de algunos medios en el sentido de que fue una cumbre lírica, pues se han tomado decisiones concretas. Así por ejemplo se estableció considerar como prioridad básica de los países americanos el tema de la educación. Actualmente existen 8.000 millones de dólares ofrecidos para apoyar las reformas educativas del continente. La meta es que hasta el 2010 todos los niños tendrán ac-

ceso a la educación primaria, y un 70 por ciento a la educación secundaria".

Asimismo sostuvo que se establecieron los grupos de negociación para consolidar el área de Libre Comercio en América, inclusive Bolivia tiene la vicepresidencia de uno de ellos. Hay alrededor de 48 mil millones de dólares para desarrollar la agenda de la Cumbre en materia de educación, lucha contra el narcotráfico,

consolidación de la democracia, consolidación de las reformas judiciales y establecimiento del Área de Libre Comercio", ratificó.

De igual manera calificó a la Cumbre de Santiago como destacable en materia de integración, al establecerse los grupos o bloques como estrategia de negociación, lo cual brindará ventajas a países como Bolivia, pues la hegemonía no estará sólo en manos de Estados Unidos.

Ponderó el logro político de Bolivia y Colombia en el tema del narcotráfico donde se tomó una decisión concreta para consolidar el principio de corresponsabilidad en la lucha contra el narcotráfico. Estados Unidos y los países involucrados con la producción, tráfico y consumo de drogas asumieron su responsabilidad multilateral.

PROYECCIONES PERSONALES

Tuffi tiene muchos proyectos personales, pero lo fundamental es continuar creciendo profesionalmente para estar preparado ante los nuevos retos que enfrentará próximamente el medio donde actualmente se desempeña, como también a los cambios que exige la globalización de las comunicaciones.

Por: *Teresita Arandia*





carrera y Carrera



CARRASCO
— JOYEROS DESDE 1927 —



Romy Ribera Arteaga
Estuario: Consuelo Bonacelli de Fiorillo
Boglo Personal: Pippo Peinador de Reinas
Foto: Pablo Manzoni



Ilévate gratis
un llayero de bronce
por cada 2 AXE que compres



Busca la paz y síguela

Salmo 34:14



AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO

UNIVERSAL TOURS LTDA.



**PASAJES AEREOS, TERRESTRES Y
MARITIMOS EXCURSIONES POR SANTA CRUZ Y
BOLIVIA TRAMITES DE PASAPORTES, VISAS Y
OTROS RESERVACIONES AEREAS, HOTELES
DEPARTAMENTO DE CREDITOS
RESERVA EN HOTELES NACIONALES E
INTERNACIONALES
CONGRESOS**



ABAVYT

IMPRESA LANDIVAR

Tecnología del color

La *imagen* de una empresa, comienza a manifestarse a través de una *excelente presentación gráfica*. Imprenta Landívar la garantiza con *servicio, responsabilidad y tecnología*.

- Técnica actualizada
- Equipos computarizados
- Calidad de selección de color
- Capacidad Humana
- Alta productividad
- Control de calidad



Av. Cañoto esq. Monseñor Rivero
Tel. (591-3) 367300 • Fax (591-3) 326213
Casilla 437 • Santa Cruz • Bolivia

Luzcase con

TATAY
HOUSE & GARDEN

TOP LINE

TOP LINE es una colección modular de jardinería, que se basa en la perfección de la tecnología y la ergonomía, el diseño y la funcionalidad. La adaptabilidad total a su jardín y terraza.



Import - Export - Repres.

KEY LTDA.

Representantes para toda Bolivia



...y brindemos
con la elegancia de



Bormioli Rocco casa



Dr. Mario Paz

Vocación, dedicación total y amor por la medicina



Los grandes médicos nacen con una verdadera vocación de servicio, son dedicados, humanitarios, aman el estudio, la investigación y la actualización permanente. Uno de los más destacados profesionales de nuestro medio y que posee todas esas virtudes y aún mucho más, es sin duda alguna, el Dr. Mario Paz, Médico Especialista en Pediatría, Alergia e Inmunología.

En la entrevista que realizamos en su consultorio particular, lo primero que nos llamó la atención fue la gran cantidad de certificados, diplomas y distinciones acumulados en 18 años de total dedicación a su profesión. Con la amabilidad que le caracteriza comenzó a contarnos que desde muy pequeño su única ilusión fue ser médico.

Estudió en el Colegio La Salle, donde siempre fue un alumno distinguido y con una inclinación notoria por las Ciencias Biológicas, luego de recibirse de bachiller viajó para estudiar en la Universidad

Nacional de Tucumán -República Argentina, en la cual y desde principio "fui un alumno que me dedique a estudiar mucho, sacrificando mi vida social ya que lo que pretendía era ser un buen médico" expresa.

"Uno de los días más emotivos de mi vida, nos relata el Dr. Paz, fue el día que me recibí de médico, y compartir esa feliz noticia con el ser que más amo: mi Madre." Posteriormente viajó al Brasil, donde permaneció alrededor de 5 años, especializándose, en Pediatría - Alergia e Inmunología en el Hospital de Clínicas en San Pablo, donde tuvo la suerte de trabajar con los mejores alergólogos de ese país, como el Dr. Julio Croce, Annelise Strauss, y realizando investigación científica con el Dr. Domingos Baggio en la Universidad de Medicina de San Pablo.

Tras ese importante proceso de aprendizaje completo y sólido en conocimientos teóricos como prácticos, el Dr. Mario Paz retorna a Santa Cruz, con los mejores deseos de servir a la gente de su patria, principalmente a niños a quienes le profesa mucho cariño



ciencia, su labor más ardua la realiza con los niños que padecen de asma u otras enfermedades alérgicas, ya que es el único alergólogo de niños en todo el país. Los últimos años estuvo abocado a la medicina familiar, ganando prestigio por su labor realizada con sus pacientes. En el año de 1984 hasta el 94 formó parte de la Directiva del Colegio Médico, donde desempeñó varios cargos, y dentro de lo más destacado fue el intelectual que organizó la primera Olimpiada Médica Nacional la cual fue todo un éxito. Fue Director del Boletín Oficial del Colegio Médico, impulsor de las obras de mejoramiento de la sede social, fue elegido ante la Federación de Profesionales del Comité Cívico de Santa Cruz de la Sierra. Desde 1988 es miembro de la Fuerza Profesional Boliviana en la que trabaja en su especialidad con el grado de Capitán. Ha ocupado cargos como Asesor Científico de laboratorios. Bagó una firma farmacéutica de prestigio en el país.

Cuando el Dr. Mario Paz nos relata sobre su mayor afición y ahora su gran pasión que es la docencia Universitaria, refiere que para él algo que lo realiza con tanto entusiasmo es la docencia porque eso le ha dado grandes satisfacciones personales, como ser el orgullo de sus alumnos por su labor docente. En la actualidad ejerce la jefatura titular de dos cátedras como ser la Embriología

y la de Alergia e Inmunología en la Universidad Católica Boliviana. Aparte de toda esa ardua labor que desempeña a diario, su preocupación es la de ser un médico muy actualizado por lo que dedica muchas horas de estudio, al igual que el de participar en todos los mejores Congresos de la especialidad y también el de regularmente cada año visitar en Estados Unidos centros de mucho prestigio en Alergia e Inmunología.

Al final de nuestra entrevista nos concluyó diciendo, que se encuentra realizado como persona y también como profesional, pero que todavía tiene muchas metas que se ha trazado y las va a cumplir, así como su gran anhelo de ver a sus tres hijos profesionales.

Nos despedimos del Dr. Mario Paz con la promesa que en posteriores ediciones de nuestra revista nos dará a conocer varios temas médicos interesantes sobre los tipos de alergias que ahora se ven con mucha frecuencia en nuestro medio.





Rosa María Gandarilla Rivero

Niños de América



Olga María Gandarilla Rivero



Sandrita Feeney Cossío



Carla Fernanda Buchón Nasica

María del Sol Marchetti Suárez



Violeta Chávez Mendoza

Guillermo Enrique Vásquez Nuñez





PERSIANAS
ECLIPSE S.R.L.

Para una vida confortable

Persianas y mosquiteras enrollables



- Fácil instalación
- Fácil limpieza
- Ausencia de ruidos

- Decorativas
- Fino acabado
- Resistentes

MAYOR INFORMACION:

 **332123**

Calle Florida 444 • Santa Cruz - Bolivia

Soledad Cruz Guerra

Embajadora Extraordinaria y
Plenipotenciaria de
Cuba en Francia

Logró cambios
significativos en Cuba
a través de los medios
de comunicación

Por: Teresita Arandia

Como medio de Comunicación tenemos la satisfacción de haber logrado una cálida acogida en diferentes países del hemisferio, en organismos internacionales que ven a GENTE DE AMERICA como un instrumento de educación e información que toma el ejemplo de personalidades con la finalidad de mostrar estilos y conceptos de vida apropiados para alcanzar el bienestar de los individuos, las familias y las sociedades. En este amplio camino que recorrimos, en París-Francia, tuvimos la oportunidad de conocer a una gran luchadora, la Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de Cuba, como Delegada Permanente ante la Unesco. Ella es Soledad Cruz Guerra, una destacada periodista Cubana que por méritos propios hoy ocupa un cargo muy importante.



Soledad Cruz. Guerra nació en Camagüey, ad ubicada a 500 Km. de La Habana. Se dice como una provinciana hija de un pesino productor y una costurera. Pero todas las personas de Cuba tuvo la gran oportunidad de estudiar becada por el gobierno. "En Cuba un gran número de mujeres se dan a las actividades de la casa, pero por mi madre siempre fué inclinada al estudio. Le gusta mucho leer y me alentó a seguir una carrera para hacer de mí una persona independiente y con metas en la vida", expresa.

Así que Soledad se convirtió en una de esas mujeres profesionales Cubanas de su nación y que ha alcanzado un cargo gubernamental fuera de su país. "Soy una agra- ta con el triunfo de la Revolución Cubana, si no hubiera sido este chance masivo me dió para todos, gracias a los cambios de la revolución, no hubiera tenido la oportunidad de formarme y de estar ahora aquí trabajando por mi país y el mundo entero. Y esto no es propaganda política, es una realidad que vivimos, porque antes, los po- no teníamos esa oportunidad de estudiar y gir una carrera", enfatiza.

Desde niña tuvo inclinación por las letras, se destacó por sus composiciones en obras cívicas y actos colegiales. Su madre enseñó a tener cariño por los libros, que su- a su inquietud por aprender e investigar, se identificó con el periodismo.

En su joven realizó sus estudios de perio- do en La Habana y practicó en uno de los medios más importantes de Cuba. "Juven- belde". "Allí encontré mi oportunidad de realización profesional, me fué muy bien en los estudios y me aceptaron en este diario", al señalar que trabajó en este medio desde sus 17 hasta sus 42 años.

PERIODISTA POLEMICA

Soledad nos comenta que realizó un perio- do muy polémico en su país, provocando un cambio significativo en la programación de Radio y Televisión de Cuba. Esto la convirtió en una de las periodistas más populares. "Tengo mucho interés en hacer una crítica constructiva a estos medios porque en Cuba los más importantes, son medios masivos. Los programas deben ser analizados. Además sólo criticaba sino que junto a la mis- ericordia, quien me escribía, brindamos alternativas de cambio", explica al agregar que las telenovelas fue uno de los programas que más criticó.

La controvertida periodista logró recibir más de 500 cartas mensuales de personas pre- sentando sugerencias. Esta situación provocó



el nacimiento de una fascinante relación con su público, donde además de los temas sobre los programas de Radio y Televisión, la gente vio en Soledad un medio para canalizar sus problemas cotidianos, hacer críticas y brindar sugerencias para mejorar los servicios públicos. "La gente me paraba en la calle y me decía, ... !!Oiga Soledad mire, está pasando esto y lo otro, usted tiene que hablar de eso!!", y la gente me fué impulsando justamente a ocuparme de problemas más allá de la Radio y la Televisión".

POR EL OJO DE LA AGUJA

Frente a esta presión social, Soledad creó una sección que se llamaba "Por el Ojo de la Aguja", donde respondía a los lectores acerca de los problemas que les preocupaban, involucrando así a las autoridades y logrando no sólo el compromiso de mejorar esa situación sino que era demostrado con hechos. Para entonces, los directores de Radio y Televisión le ofrecieron tener su propio programa en contacto con el pueblo, que se llamó "Diálogo Abierto con Soledad Cruz", y fué todo un éxito. Esta destacada periodista logró poner a los medios al servicio del pueblo, haciendo prevalecer el principio de instrumentos o canalizadores del desarrollo de las naciones.

Durante 25 años, Soledad hizo periodismo en prensa, Radio y Televisión, promoviendo grandes cambios a nivel regional y nacional. También escribió 2 libros sobre la educación dirigida a los niños, que marcaron importantes cambios en este campo. Luego fue invitada a ocupar el cargo de Embajadora de Cuba ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en

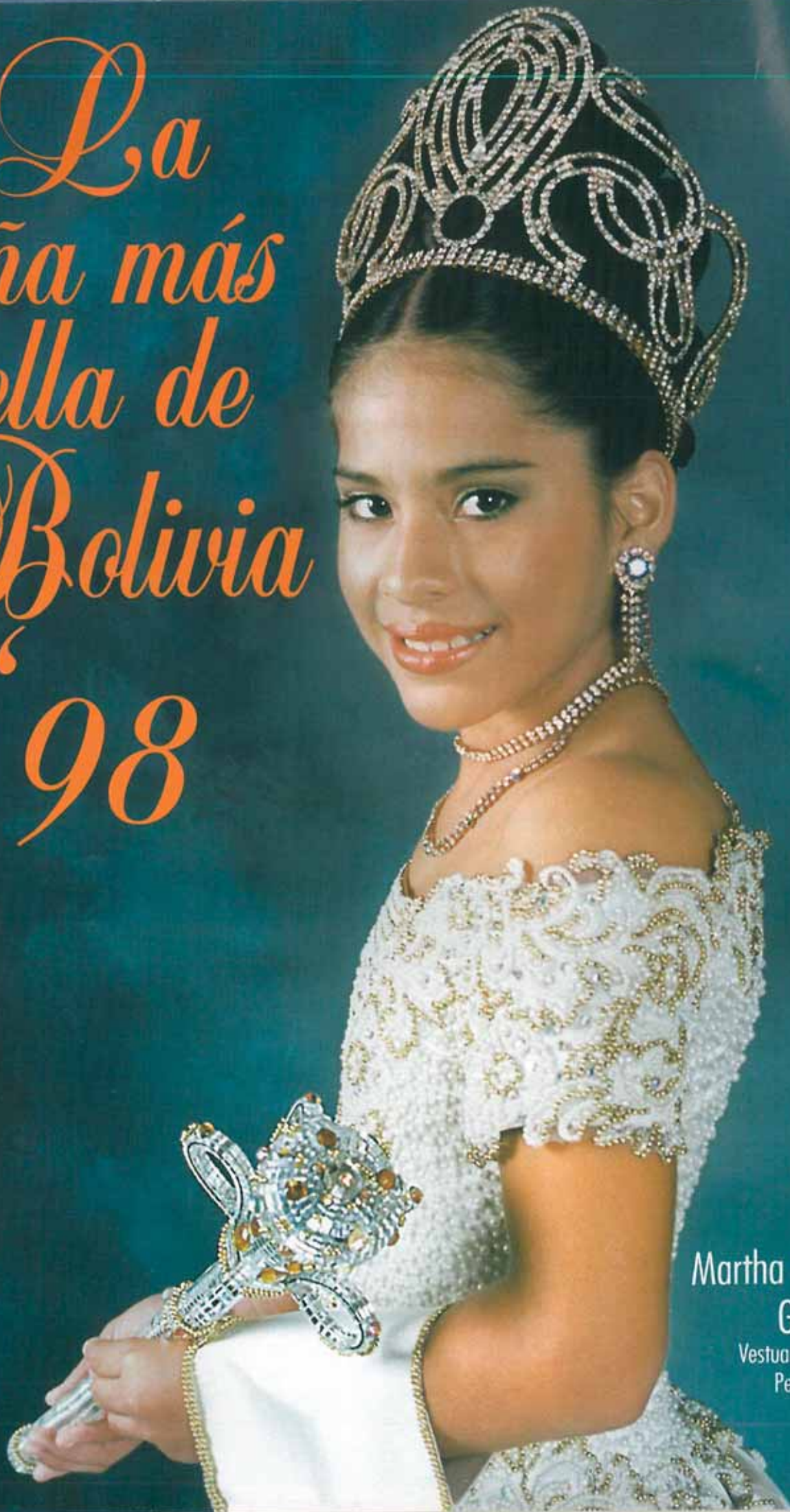
Francia. "Hoy a mis 42 años me siento muy feliz por el trabajo realizado en Cuba, creo que aporté y aprendí mucho de la misma gente", manifiesta.

TRABAJA EN FAVOR DE LA EDUCACION

Actualmente trabaja en muchos proyectos educativos en favor no sólo de su amada Cuba, sino también de todos los países Latinoamericanos. "A pesar de los adelantos en el campo educativo, todavía se necesita hacer mucho más. Actualmente existen 130 millones de menores que no tienen acceso a la escuela, la mayoría de ellos son niñas. Un tercio o más en muchos países, no terminan la educación primaria. Y de aquellos que lo logran, muchos no adquieren la práctica y el conocimiento esenciales que pueden esperarse de la educación básica. Muy pronto, demasiados niños se sumarán a los 885 millones de adultos analfabetos que hay en el mundo, la mayoría de los cuales son mujeres", expresa con profunda preocupación.

Para Soledad resulta inaceptable que un mundo que gasta aproximadamente 800 mil millones de dólares al año en armamento, no puede encontrar los recursos de alrededor de 6 mil millones anuales para que todos los niños vayan a la escuela en el año 2000. "La simple disminución del 1% de los gastos militares a nivel mundial, sería suficiente en el término financiero, para resolver el problema. La comunidad internacional y el mundo que busca el desarrollo pueden y deben invertir en educación, particularmente en educación primaria para lograr el crecimiento económico y la disminución de la pobreza", concluye diciendo.

*La
niña más
bella de
Bolivia
'98*



Martha Sabine Ponce
Guzmán

Vestuario: Ericka Weisse
Peinado: Pippo

ELVA
NEGRA

Postre helado de
chocolate suizo y crema
de jarabe de guinda,
pasas confitadas y
chocolate en ramas.



NUEVO

SÚSPIRO
LIMEÑO

Postre helado de suspiro
limeño y merengue,
decorado con manjar y
trozos de merengue.



CLASSICA
VIENNETTA

Crujientes capas de chocolate y
suave helado de crema de vainilla.



Deliciosos
postres



para disfrutar
en familia.

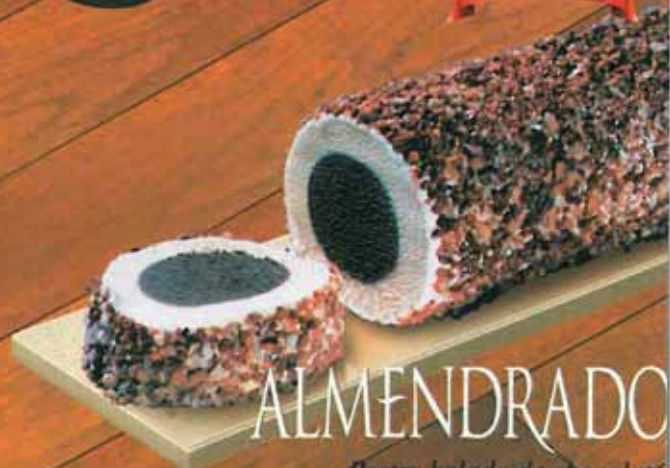
NUEVO



LIMON

Postre helado de limón y
condensada,
decorado con galleta
de vainilla.

NUEVO



ALMENDRADO

Postre helado de chocolate
y vainilla cubierto con
almendras caramelizadas.

BRESLER
CLASICO

Toda la familia puede disfrutar de un
delicioso y cremoso Bresler Clásico de litro.
Con los deliciosos sabores: Vainilla,
Chocolate, frutilla, Chirimoya, Pasas al Ron
y Trisabor.



La naturaleza y tu piel



El secreto para mantener una buena imagen, expresada en una piel saludable, es conocer el gran significado que tienen las plantas para la belleza. Para que usted tenga un buen cuidado y aprenda a mantener su piel saludable, permítanos examinar la utilidad de frutas frescas, hierbas y flores. Muchos alimentos, solo o en combinación con agua, forman una loción o máscara y ayudan a nutrir la piel externamente. Otros alimentos son excelentes purificadores y tonificadores. Muchos alimentos son ricos en nutrientes que cuando son consumidos tópicamente, suavizan, tonifican y mejoran la piel. Aunque la ciencia y la moderna tecnología ofrecen productos comerciales, que benefician a la piel, no hay nada mejor como hacer sus propios preparados en la privacidad de su cocina. La madre naturaleza todavía nos ofrece los más seguros ingredientes para el cuidado de la piel.

FRUTAS

Las frutas en general son relajantes y humectantes como resultado de su alto contenido de agua. Suavizan y dan firmeza a la piel como otorgan un cutis brillante.

MANZANA: Para todo tipo de piel. Suaviza

la piel y actúa como un astringente beneficioso en la regeneración de células.

PERA: Para una piel normal. Es un excelente humectante y refrescante por su contenido de 85% de agua.

LIMON: Para la piel aceitosa. Un excelente antiséptico. Limpia y tonifica la piel.

NARANJA: Para piel normal y aceitosa. Similares propiedades del limón.

CEREZA: Para piel normal y aceitosa. Tonifica, suaviza y es humectante. (Evita reacciones alérgicas, mezcle las cerezas en leche o yogurt antes de aplicar).

BANANA: Para la piel seca. Relaja y suaviza la textura de la piel.

ALBARICOQUE Y MELOCOTON: Para todo tipo de piel. Refina y suaviza el cutis.

PAPAYA: Para todo tipo de piel. Elimina las espinillas, mejora la piel amarillenta.

UVAS: Para la piel sensitiva. Humedece, desintoxica y nutre. También previene de las ojeras.

PIÑAS: Para la piel normal. Elimina el color opaco y aclara el cutis.

TOMATE: Para la piel aceitosa. Ayuda a controlar el flujo de sebo.

VERDURAS

Las verduras son el principal producto para los tratamientos faciales que protegen el cutis. Trate cualquiera de las verduras siguientes que se adecúen a las necesidades de la piel.

ZANAHORIAS: Rica en vitamina A y caroteno. Bueno para la piel seca.

PEPINO: Excelente para hidratar la piel. Suaviza la piel sensitiva o irritada.

BERENJENA: Aclara la piel roja rápidamente.

PAPA: Su cáscara colocada en franjas se usa para crear una máscara. Reduce la hinchazón de los párpados en 20 o 30 minutos. Alivia las quemaduras.

ESPINACA: Puesto en compresión en forma de máscara, ayuda a cicatrizar las huellas dejadas por el acné.

HIERBAS Y FLORES

Ayudan a estimular la epidermis y borran



marcas de la vejez y la fatiga. Los extractos de hierbas pueden ser pulverizados, hervidos durante 20 minutos y luego aplicados al rostro limpio. Muchas hierbas se compran en tiendas naturistas.

EXTRACTO DE PLANTAS

Se seleccionan de acuerdo al tipo de piel. Algunas especies tienen efectos relajantes y cicatrizantes, y otros tienen efectos tonificantes. Aquí le presentamos una lista de hierbas y aceites para su consideración:

FLOR DE SALVIA: Aumenta la humectación.

ACEITES DE ROSAS: Suaviza y lubrica.

ROSAS PULVERIZADAS: Cicatriza.

NARANJA FLORESCIENTE: Actúa como astringente y reduce la inflamación de la piel.

PLANTAS CON MENTA: Actúan como tónicos.

COMILLO: Mejora los problemas en la piel.

ALOE VERA: Un excelente humectante para la piel seca. También actúa como suavizante.

SEMILLAS DE BINOJE: Suavizante de la piel irritada.

SEMILLAS DE APIO: Alivia el enrojecimiento y la irritación.

FLORES DE SAUCO: Ayudan a disolver la acumulación de grasas y abren los poros de la piel.

ACEITES DE GERANIO: Suaviza y cicatriza las huellas dejadas por el acné.

AGUAS DE PINO: Descoloran la piel oscura.

TUENTES DE ENERGIA

Cada tipo de piel requiere de un programa de tonificación, humectación y limpieza, añadido a un tratamiento facial semanal. Los productos preparados hechos en casa dan la oportunidad de divertirse con el cuidado de nuestra piel, siempre y cuando la calidad de los ingredientes esté garantizada. Hay un menú para cada tipo de piel, que incluye la receta adecuada para un cutis saludable y jovial.

TRATAMIENTO PARA TODO TIPO DE PIEL

Loción limpiadora
limones enteros
pepino
naranja
taza de agua de rosas
2 taza de alcohol
Comprima los limones y naranja. Combine agua de rosas y el alcohol. Hacer puré de lo licuado y colarlo. Añada jugo de pepi-



no a la mezcla. Use paño de algodón para limpiar el rostro.

LOCION LIMPIADORA DE UVAS

1/2 taza de uvas
1/3 taza de agua destilada

Licuar y colar las uvas. Añada agua. Mézclelo. Mantenga en lugar frío hasta su uso.

MASCARA DE MANZANA Y SALVIA

1 manzana
2 cucharas de miel
1/2 onza de salvia (o 1/6 onza seca)

Pelar la manzana y cortarla en pedazos. Haga un puré con la miel y la salvia. Aplique como una máscara; deje 15 minutos. Enjuague con agua limpia.

MASCARA DE CEREZAS

Deshacer las cerezas. Aplicarlas al rostro. Dejar 15 minutos.

MASCARA DE BANANA

1 banana entera
1 cucharada de miel
Unas gotas de jugo de naranja

Comprimir la banana. Añada miel y jugo de naranja. Aplique; después de 15 minutos saque con un paño de algodón y agua tibia.

CUIDADOS DE LA PIEL GRASOSA

LOCION LIMPIADORA DE PIMENTON

Cortar el pimentón. Hacer un puré, licuar y colar. Use el líquido en un paño de algodón para limpiar el rostro.

TÉ TONIFICADOR

Haga hervir hojas frescas de té, luego colar. Aplicar sobre el rostro con paños de algodón limpios.

Máscara de tomates
1 mitad de tomate
1 cucharada de miel
1 cucharada de yogurt

Haga un puré de tomate y mézclelo con los otros ingredientes. Aplique al rostro, cuidando los ojos. 15 minutos después limpie con agua tibia.

MÁSCARA CON CLARA DE HUEVO

Mezclar la clara de 2 huevos con salvia. Cuando esté bien mezclado aplíquelas. Deje 15 minutos. Enjuague con agua tibia.

MÁSCARA DE CIRUELA ANTIACNÉ

Haga hervir 6 ciruelas. Añada una cucharilla de aceite de almendra. Dejar 10 minutos. Rociarle agua tibia, y luego agua fría.

CUIDADOS DE LA PIEL SECA

LOCION LIMPIADORA DE ZANAHORIA

1/2 taza de zanahoria
1/2 taza de agua destilada

Rallar las zanahorias hasta llenar media taza. Añadir agua. Colar. Usar el líquido con un paño esterilizado para limpiar el rostro.

TONIFICADOR FLORAL

Echar 18 pétalos en una taza con agua destilada durante 10 minutos. Colar. Aplicar sobre el rostro después de humedecerla para aliviar la piel.

MÁSCARA DE MELOCOTÓN

Haga un puré de melocotón. Mezele con 5 almendras pulverizadas y un huevo. Deje 15 minutos. Enjuague con agua fría.

Casa Roxana

30 años vistiendo con clase a la mujer cruceña



A 30 años de existencia, Casa Roxana se ha convertido en un mito en nuestra sociedad. La distinción, exclusividad y clase han sido desde sus inicios, sus características más sobresalientes. Y es porque esta tienda siempre ha estado al nivel de los afamados centros de compras en las gran-

des metrópolis. Pero cómo se inició y por iniciativa de quién?

Esta es la obra de una mujer que a sus 12 años, inicia un comercio a poca escala en el campo de la moda con un gusto innato por lo bello, sobrio, clásico y elegante. Ella es Judy Castedo quien realiza su primer viaje a sus 17 años, con un capital prestado, y recorre con grandes bagajes de ensueños, vagones y esta-

ciones fronterizas de ciudades donde se anota puntos por su calidad humana, y también las direcciones de prestigiosas marcas de atuendos dignos de su imaginario escaparate en la sala de su casa.

¡LLEGO JUDY! era la consigna publicitaria, que a voz en cuello generaba la venta, en un entonces sin competencia, donde se llevaban todo, las primeras que llegaban presurosas al instante en que se abrían las maletas. El éxito fue siempre un fruto meritorio para Judy, a pesar de asaltos y sobresaltos que no

siempre fueron sobre rieles.

ABRE SU PRIMER TIENDA

Al estilo del cruceño de antes, de aquellos que se arriman al otro para lograr un favor sin más garantía que el buen nombre, Judy alquiló una pieza a la señora Angela Razuk en la calle Florida. A los cinco años esta tienda, decorada con la dirección de Judy quedó muy linda y chica para su creciente negocio.

En ese entonces sus dos primeros hijos, Roxana y Julio César estaban pequeños, a quienes



A 30 AÑOS, CASA ROXANA SE CORONA COMO LA REINA QUE TODOS LOS DIAS ESTRENA

EL "Shopping" que emerge hoy es una obra que tiene fortificados cimientos, estructuras sin cálculo de esfuerzo, sin dimensiones precisas de sacrificio. Aquí asoman altivos, 30 años de una impecable labor que tiene como corolario una clientela de selectos amigos y el poder ver a los hijos formados.

Julio César Méndez es el arquitecto que proyectó la obra junto a su socio Raúl Federico Cadario, conservando la arquitectura Neo-clásica Contemporánea, exigida dentro del área de preservación del casco viejo, e implementando en su interior detalles greco romanos y modernos.

Por su parte, la prestigiosa decoradora, Toya Sauto, tuvo a su cargo un trabajo meticuloso que requiere de fino gusto desde la elección de colores, diseño de fachada, distribución y creación del equipamiento mobiliario, hasta los mínimos detalles de su pulcro acabado. Encargó a Luis Ortelli en el diseño de los patios y al pintor Willian Añez las bóvedas y murales.

mucho pesar debía dejar, pacudir sin fatiga la llamado de prosperidad que anunciaba incidente el gigante de metal de su estación, ese tren en el pasaba más tiempo yendo y siendo, mientras su madre y añables amigas cuidaban de tienda y de sus niños.

SE TRASLADARON A LA 21 DE MAYO

En la mejor zona comercial Santa Cruz, aún polvoriento pujante hace 25 años, se encontraban la Casa Maravilla, El Centro, el cine Santa Cruz y la librería Querencia de Don Raimundo Flores y su esposa Juanita, años también del local donde trasladó Casa Roxana.

Muchas fueron las satisfacciones en ese entonces, cuando Casa Roxana se perfilaba como el gran centro de la moda. "Como he sufrido he disfrutado", confiesa Judy recordando tantas anécdotas de aquellos años.

El tiempo fue pasando y llegó la propuesta de adquisición del inmueble. Decidió realizar una exitosa liquidación en la que logró reunir la mitad del monto que aseguró la compra, el resto salió de la misma tienda ya era propia.

SU HIJA SIGUE EL EJEMPLO

Como persona que luchó en la vida y alcanzó el éxito a través de su propio esfuerzo, Judy tiene un corazón noble y sencillo. Fue bendecida por Dios con sus tres hijos, Roxana, Julio César y Roy Róger, quienes la llenan de orgullo.

Tras la iniciativa de Roxana de seguir esta actividad, Judy la apuntaló con la apertura de una tienda especializada en ropa para varones, que se inicia a su lado y

con gran aceptación del medio. El camino está allanado para el éxito con empresas que hicieron diferencias en su entorno.

Otro de sus atractivos fue la incursión de ornatos navideños, un tema que regocija a la gente de todos los estratos sociales y emerge de la mano de Quito Velasco.

La Casa Roxana, fue galaronada por la Cámara de Industria y Comercio en este esfuerzo.





Casa
R
ROXANA



Casa
ROXANA



Jorge Calvo Galindo

"Un líder de la vida"

Por: Teresita Arandia

Un famoso filósofo una vez dijo, "escribo para que la muerte no tenga la última palabra". Jorge Calvo Galindo no era un escritor de obras literarias, pero escribió la historia de su vida a través de hechos que estarán grabados eternamente en el progreso de su pueblo y en aquellos que tuvieron la dicha de disfrutar de su presencia, acciones que lo mantendrán por siempre como "un líder de la vida".

Quienes conocieron a Jorge Calvo Galindo, pudieron disfrutar de la grandeza de espíritu y corazón de una persona que no sólo conquistó el mundo empresarial sino también el amor de su familia, de sus amigos y de aquellos quienes le prestaron sus servicios en diversas actividades. GENTE DE AMERICA hoy quiere ofrecerle un homenaje póstumo al hombre, al esposo, al padre y buen amigo.

Cuando entrevistamos a su esposa, la Sra. Luz María Rojas Urioste, nos dio mucha alegría ver de que nos esperó rodeada de sus tres hijos, Paulina

de Germain, Luz María Cal-Aponte y Jorgito Calvo, una muestra de la unidad de esta familia que a pesar de la nostalgia y la tristeza por la reciente pérdida de su madre y esposo, expresaron el sentimiento con el Divino Creyente brindándoles la dicha de despedirse de un gran padre y un compañero leal.

SU NIÑEZ Y SU INFANCIA

Jorge nació en la ciudad de La Paz. Su primer año de niño se fue a vivir a Long Island, Nueva York, donde cursó sus estudios primarios, secundarios y la licenciatura en Economía en una prestigiosa universidad del viejo mundo. Los 18 años de vida en ese país fueron definitivamente su formación en muchos aspectos. Su amor por la música y al arte, su preparación por los Beatles, su formación en el trabajo, su buen gusto e inteligencia en el vestir, su sinceridad y esa línea de conducta por las reglas ni las leyes, su papá quebrantar una similitud de tránsito era cárcel, en eso era muy claro, dice Paulina.

Su vida profesional la inició en Canadá como asistente del vicepresidente de la empresa "Mining Corporation" de propiedad de



la familia Patiño. Allí trabajó tres años, pero su corazón lo arrastró a su tierra natal, pues a pesar de los años se mantenía latente ese deseo de reencontrarse con su gente y su familia. Fue así que en un viaje que hizo a Nueva York se contactó con la empresa Wm. GRACE, una multinacional con intereses en Bolivia en los rubros mineros, comerciales y químicos, e inició otra etapa de su vida.

AMOR A PRIMERA VISTA

En una de sus vacaciones a Bolivia, Jorge conoció a Luz María, una hermosa joven enfermera que al día siguiente concursaba en el certamen de Miss Bolivia. "Fue amor a primera vista, recuerdo que comenzamos a enamorarnos esa misma noche que gané el concurso. Jorge retornó a Nueva York pero manteníamos nuestra relación por cartas. Era muy romántico y soñador", manifiesta.

El destino nuevamente los unió después de 8 meses, cuando ella viajó de vacaciones a Nueva York. El día que debía retornar a Bolivia no encontró espacio en el avión y Jorge le propuso matrimonio. "Dios ya lo tenía todo arreglado. Era un 14 de Febrero, el 'Día de San Valentín', y de los enamorados en Estados Unidos. Recuerdo que llamé a mis papas y pidió mi mano. Nos casamos un 4 de abril de 1970 y movilizamos a toda

la familia que se trasladó hasta Nueva York para presenciar nuestra unión, fuimos de luna de miel a Montego Bay en Jamaica y retornamos a Nueva York donde permanecimos cuatro meses más. Ese tiempo fue muy hermoso, como pareja nos unimos más que nunca, teníamos los mismos gustos por el teatro, la música. Si en algo no concordamos fue que 'Choti' siempre quería ser el último en irse de una fiesta", comenta recordando esos meses inolvidables cuando no sólo inventaron un sobrenombre 'Choti', para ambos, sino también la fórmula de la felicidad.

SU GRAN APOORTE EMPRESARIAL A BOLIVIA

Jorge fue transferido a Bolivia por la empresa Grace a la sección minera. En 1973, con su hermano Carlos, y unos amigos conformaron el grupo EXPOBOL, que tenía dos propiedades algodoneras en Montero. Luego se asoció a una desmotadora de algodón en Warnes, junto a Don Cristóbal Roda. Compró acciones del Banco Mercantil y de Sagie, que producen el 'Singani y vino San Pedro'. El grupo 'EXPOBOL' tiene la representación de varios productos masivos como Nestlé, Vodka, la cerveza Budweiser, el Whisky Old Charlie, creado en memoria de su padre ya que la etiqueta lleva su foto, entre muchos otros. Asimismo el grupo es propietario de viñedos y producciones de frutilla en Mairana. Uno de los últimos proyectos en este rubro es la exportación de frutillas y uva de mesa.



Gracias a su iniciativa también consiguió la franquicia de Coca Cola para la embotelladora Cotocha, la cual gerentó por el lapso de 6 años.

Pero sin duda alguna, una de sus obras empresariales más sobresalientes es el "Hotel Los Tajibos", la máxima expresión hotelera del país. Jorge Calvo dedicó más de 18 años al desarrollo de este proyecto, pues a sus inicios tenía 70 habitaciones. Actualmente cuentan con 6 hectáreas de terreno, 185 habitaciones, 6 salones para eventos, restaurantes, el bar Viva, bar "Don Carlos", piscinas y todas las comodidades de los grandes hoteles de 5 estrellas.

El último proyecto empresarial de Jorge es la construcción del Centro de Convenciones, ampliación de 21 suites y un parque para el Hotel Los Tajibos. A pesar de su enfermedad trabajó con los arquitectos hasta pocos días antes de su partida, dejando todo listo para que el proyecto sea una realidad el próximo mes de septiembre. Hoy su esposa Luz María sigue su obra gerentando el Hotel, pues goza de plena confianza del Directorio y del apoyo sentimental de sus dos hijas, Paulina como secretaria de Relaciones Públicas y Luz María como Jefe de Mercadeo. "Gracias a Dios tenemos un excelente equipo humano de 23 ejecutivos y 280 trabajadores que nos brindan su lido aporte", indica Luz María.

Jorge Calvo fue también un gran orador, y le escuchó dando un discurso en el desarrollo de sus numerosas participaciones di-



rigenciales jamás olvida el ímpetu y profundidad de sus palabras. "En las reuniones de fin de año, nos hacía llorar, nos dejó un hermoso mensaje de que siempre nos esforcemos de modo que cada uno de nosotros pueda considerarse a sí mismo artífice de la victoria", comentó uno de los ejecutivos del Hotel el día de su entierro a tiempo de informarnos que Jorge fue fundador de La Cadena de Hoteleros Independiente, Insignia Resort, director del periódico El Mundo, de la Cámara de Industria y Comercio de la Universidad Privada de Santa Cruz y presidente del Directorio del Colegio Americano.

AMANTE DE LA NATURALEZA, LA MUSICA, EL ARTE Y LA AMISTAD

Quienes conocieron a Jorge Calvo seguro que lo recuerdan con su amplia sonrisa, pues gozaba de la vida compartiendo con amigos, era muy sociable, le encantaba bailar y escuchar música. "Reconocíamos la movilidad de mi papi por el ruido de la música, pues era

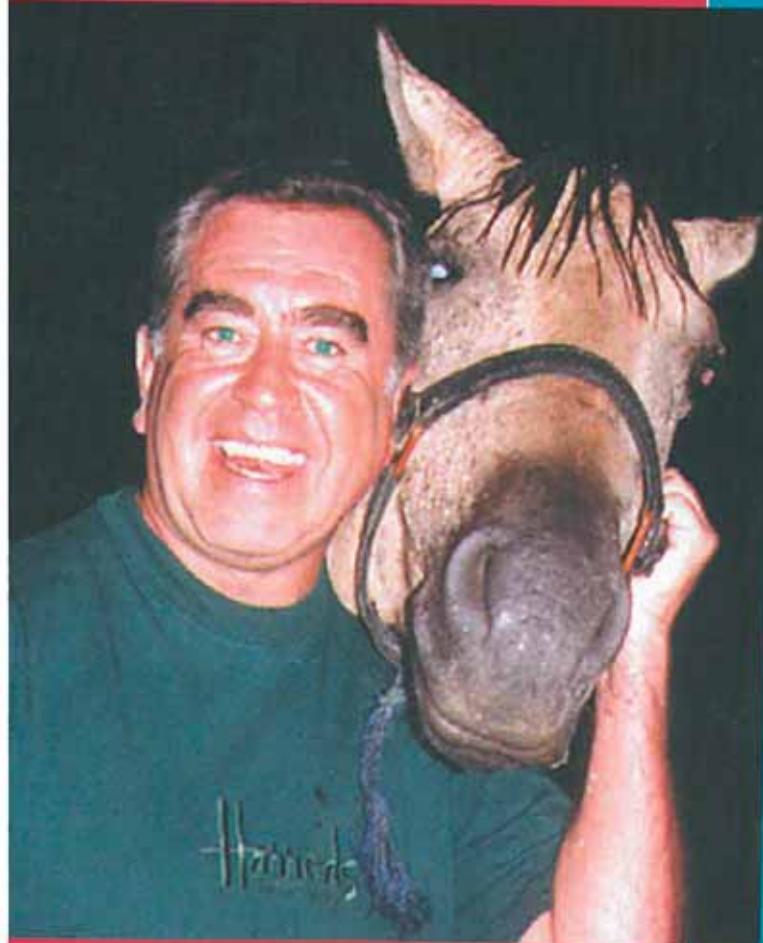
tan fuerte que se escuchaba de lejos", dice Jorge, su hijo de 13 años. También fue un amante de la naturaleza, amaba las plantas "El sembró las plantas de la acera de mi casa y las de nuestro vecino" afirma su hija Luz María.

En los deportes practicaba el raquetbol, la natación y la equitación, este último fue su favorito acompañado de "Bronco", su caballo consentido.

Jorge también brindó un apoyo decidido a los artistas cruceños, implementando las exposiciones en el Hotel Los Tajibos para darles la oportunidad de presentar y vender sus obras. Algo que sólo salió a la luz después de su muerte, fue el apoyo solidario que dio a muchas instituciones de beneficencia. Siempre trató de cultivar amistades, por ello era el dirigente de SKAL, una asociación de gerentes de Agencias de Viajes, Hotelaria y Turismo, quienes se reunían con el fin de fortalecer sus lazos de amistad. Asimismo, fue el fundador del Anglo Bolivian Club, con el objetivo de reunir y compartir con las familias británicas-bolivianas que residen en Santa Cruz.

UN COMPAÑERO LEAL Y UN GRAN PADRE

"Jorge fue para mí un amigo, un compañero muy cariñoso y un jefe que se ganó mi respeto", dice su esposa al agregar que ellos lograron conjuncionar perfectamente la relación de esposos y de jefe versus gerente de operaciones. "En casa era para mí Choti y en el trabajo el Sr. Calvo. Como persona le debo mucho, pues me ayudó a superarme, cuando me tocó desempeñar funciones en el ámbito empresarial e institucional, me brindó todo su apoyo. En nuestra relación reinaba la democracia. Recuerdo que cuando recién nos casamos no teníamos dinero para muchos lujos, todo era presupuestado. Para ese mes había-



planeado comprarnos una tostadora que hacía falta y Jorge desaba ver la final del Mundial de fútbol en México, en el Madison Square Garden pero la entrada costaba lo mismo que la tostadora; decidimos lanzar la moneda y él ganó", recuerda Luz María esos pequeños detalles que fortalecieron su matrimonio.

«Yo mismo creo que hoy no son muchos los que tienen la dicha de recordar tantos pequeños detalles de un padre que siempre les dio el amor, cariño, les dio el primer lugar en la vida, pues eran su mayor orgullo. "Mi papá siempre tuvo tiempo para nosotros; en su oficina aunque esté con el Presidente de la República. Podía tener miles de ocupaciones en su mente, pero si ese día lo llamamos y pedimos que nos trajera a un mango rojo, jamás lo olvidaba", dice Luz María sonriendo al recordarlo desamarrando el collar de su pañuelo, que era la señal para no olvidar el pedido».

Una de las características fundamentales de Jorge Calvo, era su sentido del humor, él hacía la vida y la disfrutaba a cada instante, especialmente en aquellos viajes de vacaciones que año a año tenía con su familia durante un mes. "Estábamos en un restaurante en Miami, habíamos paseado todo el día y nos moríamos de hambre. Mi papá le hablaba a los meseros pero estos no nos atendían. Casi morimos de vergüenza cuando vemos que se suben a la mesa y se puso a bailar y a gritar ¡Viva! realmente llamó la atención de los meseros", cuenta Luz María.

A pesar de darles lo mejor a sus hijos, Jorge siempre les enseñó el valor de las cosas, la responsabilidad en el trabajo y les dio la libertad para tomar sus propias decisiones en el ámbito profesional y en la elección de sus parejas con sus dos hijas mujeres. Jorge sabía que el machismo era un obstáculo para el progreso de la familia y la sociedad. Su amplitud de pensamiento era tan amplia como el universo mismo, quizá por eso amaba la naturaleza y uno de sus pasatiempos favoritos era mirar con Jorgito las estrellas. "Uno de los regalos más especiales que mi padre me dio fue un telescopio, siempre recordo esas noches cuando mirábamos las estrellas y me mostraba lo hermoso de la naturaleza enseñándome que la vida es bella y que hay que disfrutar de lo que Dios nos da".

ORGANIZACION ERA ASOMBROSA

Entre sus cualidades más sobresalientes de Jorge Calvo, era su organización, hoy cuando en el baúl de los recuerdos los álbumes de fotos de sus hijos desde que nacieron, las listas y fechas cuando fueron tomadas, desde el primer dibujo y obsequio que entregaron para el "día del padre" o su

cumpleaños. Las cartas de Luz María que le envió durante el noviazgo, hasta hoy están enumeradas entre sus recuerdos más preciados. "En familia se organizaba desde nuestras citas al pediatra, dentista, hasta nuestros cumpleaños. Y no se diga de su cumpleaños, se organizaba con 6 meses de anticipación, escogiendo desde el color de las flores hasta el último detalle. Todo salía tal como se había programado, lo único que variaba era la lista de invitados porque durante esos 6 meses invitaba a quien se encontraba".

LA UNION DE LA FAMILIA

Jorge Calvo fue un hacedor de obras sobresalientes, pero la más importante es la unión de su familia. Tenía lazos muy fuertes no sólo con sus hijos, esposa, yernos y su pequeña nieta, sino también con sus padres, hermanos y primos. En su tiempo libre compartía mucho con su familia, los fines de semana y durante las vacaciones se sacaba el reloj para disfrutar a plenitud con ellos. En este ámbito la vida no tenía prisa, ni hora, todo era informal pero con mucho sentimiento.

SU ENFERMEDAD, UNA TRISTE VACACION FAMILIAR

El pasado mes de diciembre, a raíz de una enfermedad de tifoidea a Jorge le diagnosticaron un cáncer en los pulmones. A pesar de todos los esfuerzos que se hicieron a través de la ciencia, nada se pudo hacer para salvarle la vida. Durante esos cuatro meses jamás se rebeló contra su enfermedad: él la aceptó por la grandeza de su fe en Dios y disfrutó sus últimos días a su mejor manera, al lado de su familia. Quizás en esos meses revivió sus experiencias más hermosas. Tras la aparente grave-

dad del mal, viajó a los Estados Unidos al lado de su esposa, donde analizaron las posibilidades de su caso. "A pesar del dolor por el que pasamos, disfrutamos reviviendo nuestros primeros meses de casados en comunión y muy cerca a Dios. Creo que no quedó nada por decir entre los dos", expresa Luz María al comentar que su fortaleza era tan grande que les transmitió la paz y tranquilidad para pasar la más triste etapa de sus vidas.

Al retornar a Santa Cruz convirtió su casa en su último lugar vacacional. "Compartió con nosotros hasta el final, hicimos planes juntos como todos los años. A pesar de su debilidad nunca perdió las fuerzas para escuchar su música y bailar. Estamos seguros que era un hombre realizado porque todo lo que soñó lo hizo y lo vivió a plenitud. Quizá muchas personas se preguntaran por qué están tan tranquilos, pero la verdad es que él nos dejó esa paz y sabemos que está bien y fue feliz. Nuestro gran desafío es seguir su ejemplo y mantener sus obras", dice Paulina a tiempo de agregar que están creando una Fundación "Jorge Calvo Galindo", para apoyar el campo de la salud, la educación y la cultura.

Nosotros también estamos seguros que Jorge Calvo goza de la gloria de Dios y como una vez una persona le preguntó, ¿qué haces para que la gente te quiera tanto?, y él le respondió, ser uno mismo, así fue este hombre, una persona íntegra, que siguió sus principios e ideales, un líder de la vida, donde la muerte no tuvo la última palabra.

Este homenaje de GENTE DE AMERICA va dedicado a la memoria de Jorge Calvo Galindo y a la estimada familia Calvo Rojas.





Eran las 0 horas con 49 minutos del viernes 22 de mayo cuando se registró el sismo del siglo en Bolivia, específicamente en las regiones cochabambinas de Aiquile, Mizque, donde fue localizado el epicentro del temblor que llegó a 6.8 en la escala Richter. El terremoto más grave de los últimos cien años encontró dormidos a miles de bolivianos que lloraron la muerte de alrededor de un centenar de personas que perecieron bajo los escombros de sus viviendas y 140 heridos. Más del 70 por ciento de las viviendas de Aiquile quedaron destruidas, también importantes construcciones de las zonas aledañas. En todo el país sintió el temblor poco

antes de la 1:00 de la madrugada de ese viernes trágico para Bolivia. Desde ese momento se registraron más de 600 réplicas que provocaron pánico en todo el territorio nacional.

La noticia se difundió en horas de la mañana, pero nadie se imaginó lo trágico de la situación. Desde antes del mediodía el hospital Viedma de Cochabamba comenzó a recibir heridos y muertos procedentes de Aiquile.

EL PRESIDENTE DE LOS BOLIVIANOS MOSTRO LA MAGNITUD DE LA TRAGEDIA

El presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez suspendió su reunión de gabinete y a las 10 de la mañana, junto a los ministros de Defensa, Fernando Kieffer y De-

sarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa, se trasladó hasta las localidades dañadas. Las cámaras de la televisión registraron imágenes del rostro del presidente, donde reflejaba el sufrimiento y dolor de las familias bolivianas que en esos momentos todavía trataban de rescatar los cuerpos de más de un centenar de personas desaparecidas.

El primer mandatario dio todas las instrucciones para acelerar las tareas de auxilio, brindando su ayuda decidida a través de los ministerios de Defensa y Salud. Además del valioso trabajo que realizó Defensa Civil con los damnificados, el Gobierno destinó 30 millones de bolivianos para asistir a las familias, es decir que se donará 3.000 dólares a cada familia afectada. "Reconstruiremos este pue-

TRAGICO SISMO

enlutó al pueblo boliviano

die se quedará sin techo.", manifestó el
nte al anunciar que esa región sería
da zona de desastre nacional.
ffer dirigió las tareas de evacuación
le heridos graves, y comenzaron a lle-
contingente de efectivos del Ejército.
ciales y soldados de la unidad de élite
reito, conocida como Cite, arribaron a
saltando en paracaídas, llevando con-
edicamentos y vituallas para los dam-
os.

a retorno a la Sede de Gobierno, el pre-
Hugo Banzer formuló un llamado a la
y apoyo nacional para hacer frente a la
a. "Después de haber visitado tres po-
es: Aiquile, Totorá y Mizque, después
er visto cadáveres en las calles, heri-
pueblo sin energía eléctrica, sin agua
nte atemorizada, quiero decirles que
muy impactado por la desgracia que
riendo esta pobre gente. Pero creo que
y oportuno nuestro viaje porque he-
nsolado un poco a esa gente y le he-
estado toda la ayuda en nombre de to-
bolivianos", dijo.

olidaridad del pueblo boliviano no se
perar y comenzó a llegar ayuda de to-
rincones del país. Las redes y canales
visión realizaron grandes campañas y
país aportó con su granito de arena a



los damnificados de esta desgracia.

AIQUILE FUE LA MAS AFECTADA

La localidad de Aiquile fue la más afecta-
da. Aquí, sólo el viernes, se registraron 38
muertos, 50 heridos y más de 30 desapareci-
dos. Según testigos sobrevivientes comenta-
ron que todo ocurrió en cuestión de instantes,
porque repentinamente sintieron cómo tem-

blaba todo a su alrededor y se escuchaba la
aproximación de un sonido ronco y estruen-
doso en medio de los gritos y la histeria co-
lectiva.

En cuestión de segundos, decenas de ca-
sas se desplomaron, la noche se tornó más os-
cura que nunca, pues además del apagón de
las luces, el polvo inundó el ambiente y el do-





e apoderó de los habitantes de Aiquile. Después del mayor temblor los sobrevivientes salieron a las calles, mientras con la luz de linternas y mecheros improvisados comenzó la penosa tarea de rescate de víctimas, muchas de las cuales sufrieron mutilaciones y prolitratismos.

Con la luz del alba, la gente comenzó a levantarse y a recuperar lo poco que quedaba de sus pertenencias. Ese viernes fue el día más triste en la historia de Aiquile, un pueblo de época colonial con unos 8 mil habitan-

tes. Pero quizá lo más doloroso fue ver a esa gente velando en las aceras de las calles a sus muertos por la escasez de féretros. La impotencia, el dolor, el silencio, las horribles imágenes cuando rescataban cuerpos cuando la vida no vale nada, eran las características de esa jornada, la más negra y sombría de la historia de los habitantes de ese pueblo escondido entre las montañas andinas, un valle que quedó sombrío y enlutado.

EL PLANETA SE SOLIDARIZA

Apenas conocida la noticia del grave terremoto, varios organismos internacionales y gobiernos del planeta expresaron su solidaridad y comprometieron respaldo a Bolivia en sus momentos difíciles.

EL PAPA ORA POR BOLIVIA

El papa Juan Pablo II elevó su plegaria por el Señor conceda consuelo y fortalezca a los afectados por el sismo de Aiquile e interceda por todas las personas, instituciones e iglesias del país, sentimientos de solidaridad para superar esta dolorosa prueba. Así lo hizo conocer un mensaje enviado al Cardenal Angelo Sodano al Obispo

Prelado de Aiquile, Mons. Adalberto Rosat, cuyo texto fue publicado por el Nuncio Apostólico, Rino Passigato.

EL PRESIDENTE PERUANO LLEGO HASTA AIQUILE PARA EXPRESAR SU SOLIDARIDAD

El presidente del Perú, Alberto Fujimori, visitó Bolivia y llegó hasta las zonas afectadas para expresar su profundo pesar por lo sucedido y su solidaridad hacia los bolivianos. Con su visita no sólo demostró la hermandad de estas naciones sino también la solidaridad de los peruanos. Fujimori dejó un valioso ejemplo, como también donó una gran cantidad de litros de agua en envase especial para auxiliar a los damnificados. Del mismo modo prestó su helicóptero presidencial para socorrer y trasladar a los heridos hasta los centros hospitalarios.

ONU EVALUA TRAGEDIA

Una comisión de las Naciones Unidas viajó a las poblaciones cochabambinas de Aiquile y Totorá para evaluar la situación por efecto del terremoto. La institución tiene fondos para la ayuda a estas poblaciones pero deben evaluarse las prioridades de manera conjunta con las autoridades de gobierno que ya se encuentran en la región. El informe de la ONU fue remitido a Ginebra y se coordinó con el Gobierno nacional la ayuda inmediata.

MENEM ENVIO SUS CONDOLENCIAS

El presidente argentino, Carlos Menem, envió sus condolencias al pueblo y al Gobierno de Bolivia ante el terremoto registrado. "Conmocionado ante las trágicas consecuencias del movimiento sísmico que asoló el sur del departamento de Cochabamba y afectó gravemente las poblaciones de Aiquile y Totorá, deseo transmitir la tristeza y el dolor que ello ha causado en el Gobierno y pueblo argentino", dijo.

MEXICO, FRANCIA Y CHILE PRESTARON SOCORRO

El Gobierno Mexicano mostró su solidaridad enviando un avión de la Fuerza Aérea de ese país, con medicamentos, vituallas, un equipo de peritos y perros adiestrados en la búsqueda de personas desaparecidas. El gobierno boliviano apreció mucho esta solidaridad de los hermanos mexicanos y la ayuda que prestaron fue muy valiosa.

Asimismo un equipo de peritos franceses llegó a Bolivia para evaluar las consecuencias del sismo. Los chilenos enviaron perros adiestrados para encontrar entre los escombros a las víctimas del terremoto.

Desde este medio de comunicación, GENTE DE AMERICA y como bolivianos, expresamos a todos los países que nos manifestaron su solidaridad ante esta desgracia, nuestro más profundo sentimiento de gratitud.

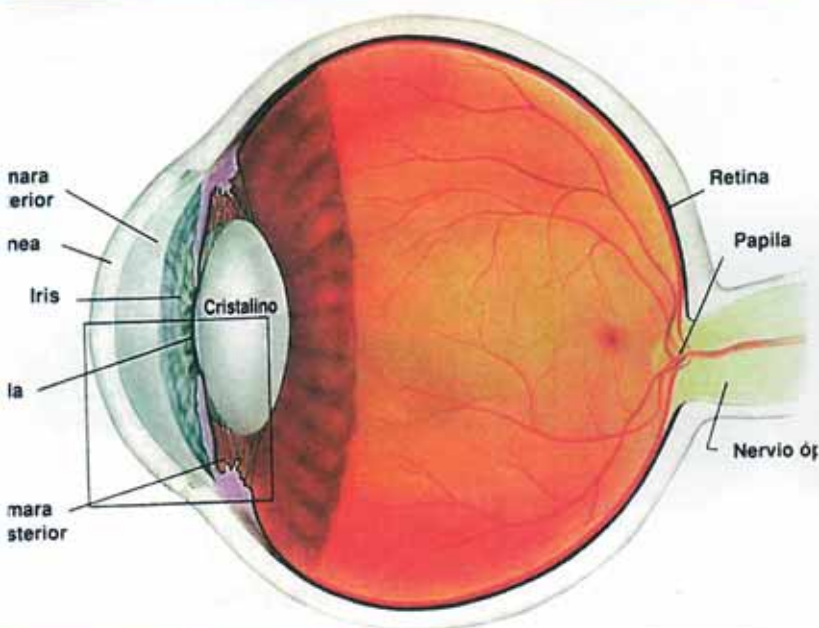




*Un momento especial
para recordarlo
eternamente*



GLAUCOMA



Una de las principales causas de ceguera en personas mayores de cuarenta años es el **GLAUCOMA**. La frecuencia de Glaucoma en personas no seleccionadas es alrededor de 1,5%. La enfermedad es particularmente común en personas de raza negra, la frecuencia es quince veces mayor que en los caucásicos, en las edades comprendidas entre cuarenta y cinco y setenta años.

suales. El grado de deterioro varía desde visión un poco borrosa, que si no se trata a tiempo provocará la ceguera completa.

Para comprender como la elevación de esta presión intraocular perjudica a la vista, vamos a ver primero como es un ojo normal.

El ojo funciona como una cámara de video, la parte anterior del ojo está cubierta por un tejido transparente llamado Córnea. El Iris (es la parte de color en el ojo) se cierra y abre como el diafragma de una cámara, con este movimiento regula la cantidad de luz que entra a través de la Pupila (Niña del ojo). El cristalino, que resulta ser como un lente natural, enfoca la luz y la proyecta sobre la Retina, la cual registra las imágenes luminosas y las envía a través del Nervio Óptico al cerebro. La parte anterior del ojo (Cámaras anterior y posterior) está llena de un líquido llamado Humor acuoso que ayuda a

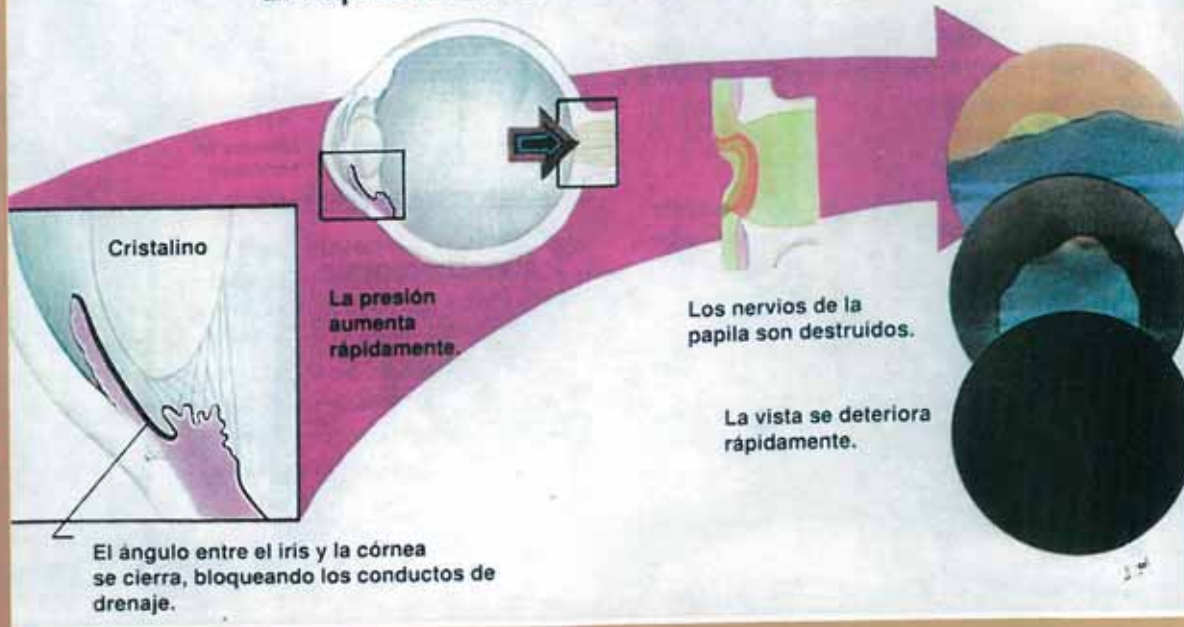
El Glaucoma no es un cuadro infeccioso ni contagioso, es un proceso por el cual la presión del líquido intraocular se eleva por encima de los valores normales en uno o en los dos ojos.

Cuando esta presión intraocular se mantiene elevada durante un período de tiempo largo, daña las delicadas estructuras vi-

*Pascual Ramon Schayman Velarde
Cirujano Oftalmólogo
Especializado en el
instituto Oftalmológico
"BARRAQUER"
Barcelona - España*

El Glaucoma no es un cuadro infeccioso ni contagioso, es un proceso por el cual la presión del líquido intraocular se eleva por encima de los valores normales en uno o en los dos ojos.

El Rápido Desarrollo del Glaucoma Agudo



ter la presión normal del ojo, impidiendo que apse como un globo sin

Glaucoma se produce, por aumento en la pro- del humor acuoso o inadecuado drenaje del . Entonces la presión o se eleva, comprimen- if las fibras nerviosas y sos sanguíneos del ner- ico que llegan a ser da- y hasta destruidos, por otivo la transmisión de es visuales al cerebro i interrumpidas gradual- hasta llegar a la ce- Existen diferentes varie- de Glaucoma y en todas

ellas el denominador común es una presión intraocular alta, y pueden ser: Glaucoma primario de ángulo cubierto, es el más frecuente de los glaucomas, de evolución crónica e indoloro, por lo que normalmente no se lo diagnostica ni se hace un tratamiento adecuado a tiempo, dando deterioro de la visión muy lentamente, de hecho, la mayoría de las personas que padecen esta variedad no sabe que está perdiendo la vista porque en la mayoría de los casos no hay síntomas de aviso y, con el tiempo, este daño va aumentando hasta hacerse irreversible.

Otra variedad es el Glaucoma primario de ángulo cerrado o agudo, que no es tan común como el anterior. En él no hay pérdida gradual de la visión. Inicialmente afecta a un solo ojo y suele acompañarse de síntomas como dolor repentino e intenso dentro del ojo y en la cara, visión borrosa ó pérdida brusca de la visión, con percepción de halos coloreados, dolor de cabeza y, a menudo, va acompañado de náuseas y vómitos.

También el glaucoma puede ser: congénito y adquirido debido a inflamaciones e infecciones del ojo(Uveitis); traumatismos y heridas en ojo; post-quirúrgicos;

por enfermedades generales como diabetes; por el uso de algunos medicamentos como ser corticoides. La única forma de prevenir y/o diagnosticar un glaucoma es, teniendo exámenes oftalmológicos periódicos (cada 6 o 12 meses).

Dicho examen debe contar de una buena historia clínica, es importante saber si otros familiares padecen de glaucoma porque esta enfermedad tiende a ser hereditaria. La agudeza visual es importante ya que determina la calidad de su visión. No puede faltar la tenometría o medida de la presión intraocular, examen de parte anterior del ojo y finalmente de retina.

El tratamiento para el glaucoma crónico consiste en colirios y medicación oral. Una disciplina y cumplimiento estricto del tratamiento es todo lo que se necesita para tener controlada la presión intraocular.

En algunas personas, sin embargo, el tratamiento adecuado no tiene éxito, entonces se planteará la posibilidad quirúrgica de una trabeculoplastia (cirugía con laser) o de una trabeculectomía (cirugía tradicional).

El tratamiento del glaucoma agudo es de verdadera emergencia, que si la presión no se normaliza, en cuestión de horas puede perderse la visión en forma irreversible.

La mayoría de las personas afectadas de glaucoma pueden llevar una vida normal sin miedo a la ceguera, siempre y cuando realicen correctamente su tratamiento y acudiendo a revisiones periódicas.

Finalmente no hay que olvidarse qué: El glaucoma puede ir robándole la vista silenciosamente, pero usted puede evitarlo. Si es mayor de cuarenta años o algún familiar suyo ha padecido de ésta enfermedad, hágase controles periódicos de la presión intraocular.

La Progresión del Glaucoma





CHANA E MORI



HANAE IVORI



HANAE IVI COKI

A photograph of the exterior of the Palladium theater at night. The building has a modern facade with vertical wooden slats. A large, illuminated sign in a stylized script font is mounted on the upper part of the facade. Below it, a subtitle is written in a 3D block font. The entrance is visible through a large opening, flanked by lush green plants and palm trees. A wide set of stone steps leads up to the entrance. The overall lighting is warm and inviting.

Palladium

La catedral
del espectáculo

Palladium

Calle Boquerón N° 83 • Telf. 340034 • Santa Cruz - Bolivia

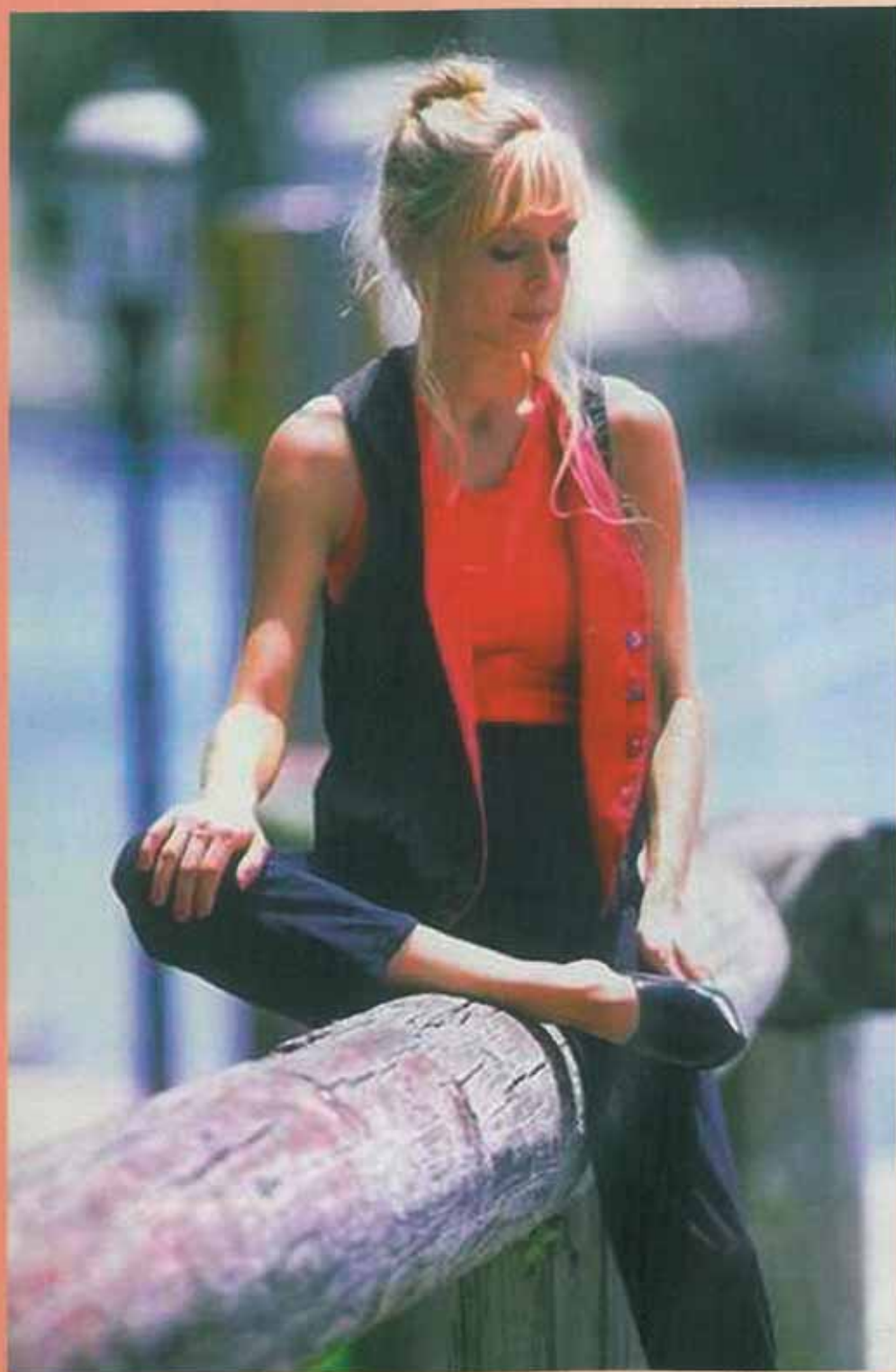
Las megatendencias y...



Dr. René A.
Olivimontes Guerrero
Psiquiatra - Séxologo

Las necesidades del poder económico, el desarrollo de las industrias, la velocidad del crecimiento en las comunicaciones, y la llegada definitivamente del tercer sexo, ha transformado negativamente, en gran parte lo que es la sexualidad pura, y de ahí que esto mismo da más espacio para un crecimiento de la pornografía y de la genitalidad instintiva, además de las desviaciones que vienen aconteciendo a diario en nuestras sociedades.

En su inicio la sexualidad fue llena de mitos y tabúes, hasta el descubrimiento de la biología, mayores conocimientos de la neuroendocrinología, y el descubrimiento de la hormona del amor, la Ferohormona. Que se ha visto que la genitalidad sí puede ser instintiva, pero la sexualidad tiene bases gigantes de amor y atracción hacia el sexo opuesto, con una identidad sexual, y una mentalidad sin trastornos de la esfera psíquica. Ya está aclarado por muchos autores que no pueden amar a plenitud los que tienen alguna alteración del alma o tristeza del corazón, ya que para amar alguno de los dos



el sexo...

ta ubicarse en segundo plano, por la persona amada será siempre el primero, y esto demuestra que el competidor, no puede amar en ple-

persona, que en su diario ascenso al deseado o al llegar a ser ejecutivo, disminuyendo su sexualidad, tiene más efectos de lo que nos imaginamos. Primero se inicia con el distanciamiento, y la notable baja de la cantidad sexual, posteriormente con el contacto o realidad del cansancio diario, la interacción sigue siendo el ave fénix y una de las causas desencadenantes son los años de matrimonio o de vida que se lleva con el mismo ser amado, porque lo que más anula la relación es la rutina y falta casi total de creatividad acorde con nuestra meta del mundo y de nuestro puesto bajo.

Dentro de los efectos nocivos para la vida de la pareja es la televisión, ya nosotros estamos con 65 horas más o menos al mes de este medio masivo de distracción, de los cuales no todos los programas son tan creativos y buenos como los imaginamos, aparte de que el hombre que trabaja, con clientes o en un trabajo de alto estrés, les existe la incertidumbre de la seguridad laboral o el acoso institucional que también produce una pérdida de la libido en las mujeres y en el hombre una frecuencia muy alta de eyaculación precoz, y de una impotencia sexual, que es de origen totalmente psicológico, esto porque las megatendencias hacen vivir en una constante ansiedad e insatisfacción además de correr el riesgo del consumismo y las marcas, perdiendo la identidad natural que nos ha dado la cultura innata, por tener tanto miedo a no pertenecer a una cierta clase o a pasar en un anonimato total.

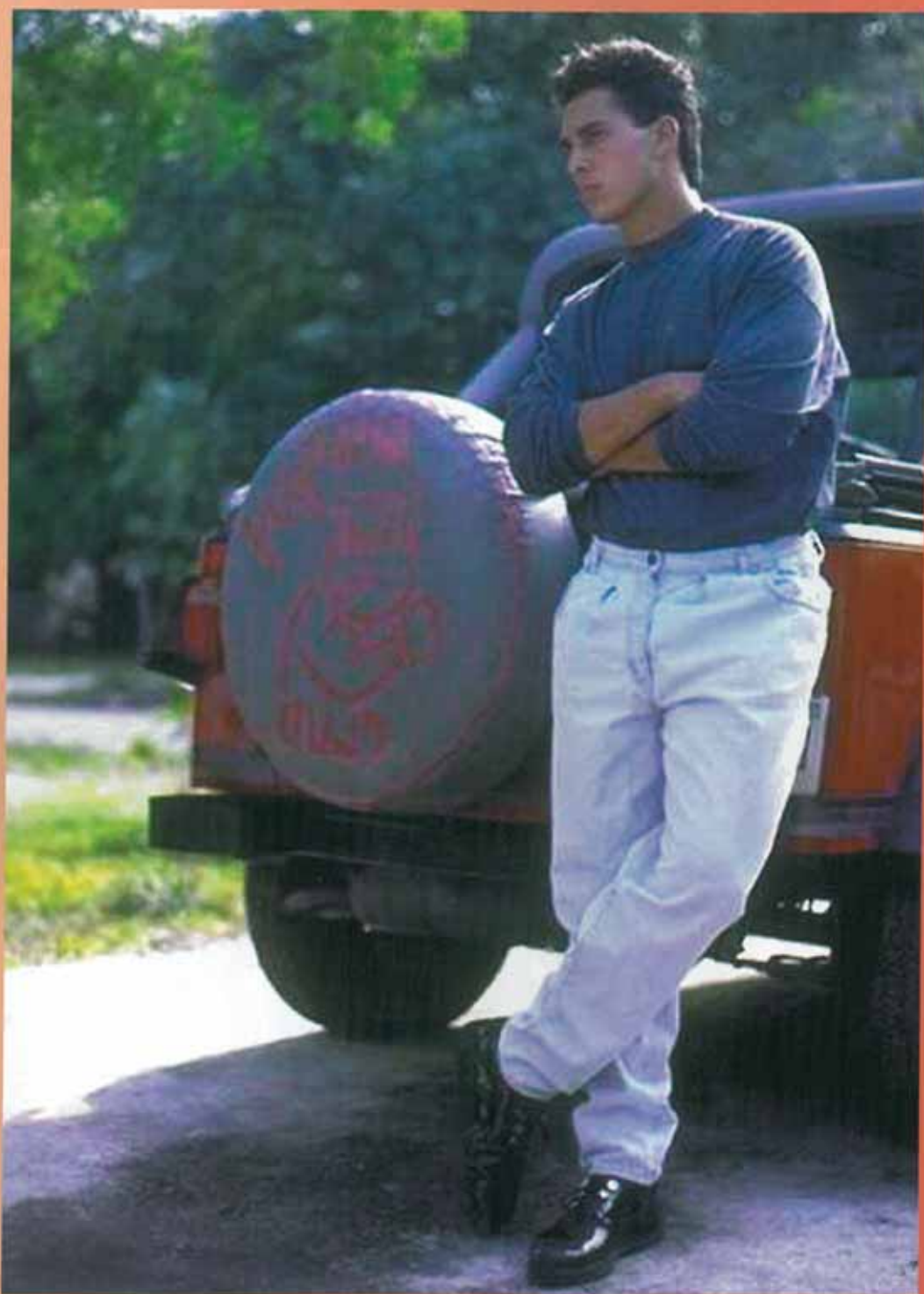
La sexualidad tiene que ver mucho, con los años cronológicos, pero además de eso también tienen sus repercusiones, y qué calidad de vida hemos tenido que nuestro conyuge hoy por hoy se cotice, esto quiere decir, que una experiencia comprobada generalmente muestra que el amor de muchos años y cuesta el tiempo para la persona fiel nuevamente creerse en el amor que ayer fue engañado, como nuestra sociedad es campeona mundial para evadirse de sus problemas y no enfrentarlos, lo primero que se busca es la separación o el divorcio y, como ha visto que esto no es más que una evasión de su realidad o también se lo utiliza como pretexto, porque ya afuera operando el tercer miembro o el

triángulo amoroso como los sabemos llamar.

Aparte de la separación afectiva, se rompe la sexualidad y empieza a originarse con otros aires que no son los adecuados y ahí sale de la intimidad de esta mujer, que hacía más de 10 años que ella no sabía de un orgasmo y la situación económica y además de otros problemas, pues le exigía que ella mintiera para que su amado señor no se sintiera defraudado. No nos olvidemos que todas las mujeres hábiles por derecho, son poliorgásmicas y en cambio el hombre es mono orgásmico.

Para poder entender mejor este mundo moderno, lo único se recomienda a las

parejas o conyuges que las megatendencias destruyen la intimidad en su generalidad por el aumento excesivo de la vanidad, y llega a tal, este crucial problema, que pasan días de días sin una relación sexual, por darle tanta importancia a lo nuevo por conocer y a la compra compulsiva. Entonces hoy, que aún tienes para poder amar, y que estás con vida, no postergues más esto, porque llegará un momento en que sólo lo vivido en el pasado, te servirá para este presente, y tengas un futuro lleno de sublimaciones y de amor, como un cielo de lo que la madre naturaleza te ha brindado para ser el humano más feliz de lo que tú y tú esposa se hubiesen podido imaginar.



Premio Mayor



***“Tucho”
Antelo el
gran
homenajeado***

Deportistas, dirigentes, periodistas, empresarios, dieron realce a la gala de entrega del Premio Mayor, que en su séptima edición brilló más que nunca, teniendo a Víctor Hugo "Tucho" Antelo Barba, como a su homenajeado.

Momentos de emoción se vivieron cuando de manos de Pedro Rivero Jordán, impulsor de este galardón, el mítico "Tucho" recibió el Premio Mayor, que reconoce su amplia trayectoria como futbolista, quien después se confundió en un abrazo con su esposa, hijos y hermanos.

Un grupo de hermosas modelos y reinas de belleza presentó una coreografía que arrancó cálidos aplausos del público, todas ellas bajo la dirección de Ronaldo Wellington.

Después del acto de entrega de esta preciada estatuilla, los asistentes compartieron agradables momentos en un acto social en el salón "Pedro y Rosa" del Diario Mayor, con la fina atención de la empresa Eventos.

"Tucho" Antelo, recibió efusivas felicitaciones de los asistentes, quienes coincidieron en que una vez más el Premio Mayor está en manos de un excelente deportista, ejemplo para las nuevas generaciones.



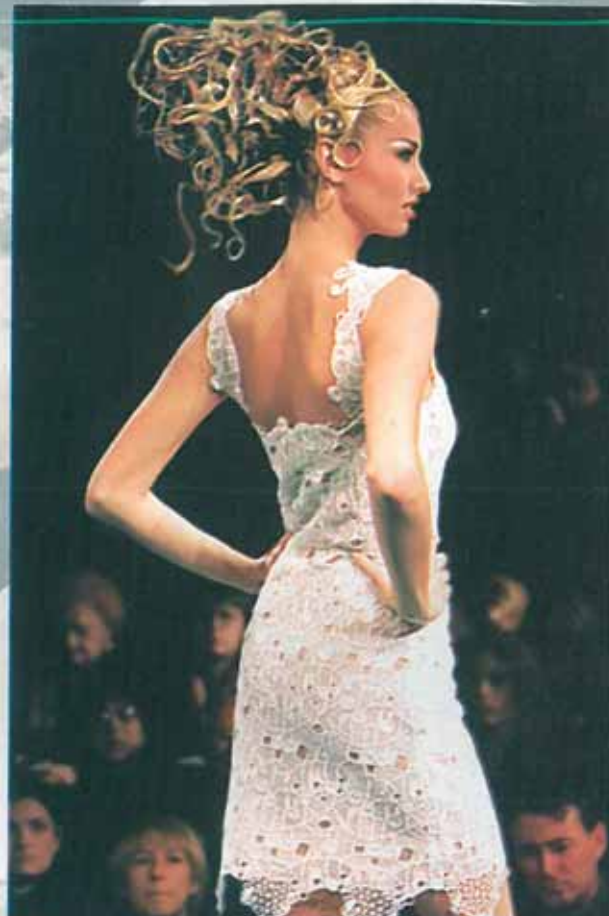
Q

LIVIER

L
A
P
I
D
U
S

GENTE DE AMERICA





Dinno Ricci g. C.s.n.c. Giocelli

DINO RICCI
Ofreció una gran
recepción a su
distinguida clientela
en el marco de la
3era. FERIA
INTERNACIONAL
DE LAS JOYAS



El empresario joyero acompañado de sus modelos.



Nuestra directora al
lado de Dino



Por: Teresita Arandia

En el marco de la 3era. Feria Internacional de las Joyas, Dino Ricci ofreció una gran recepción social a su distinguida clientela. El evento se desarrolló en el Salón Conquistador del Hotel Los Tajibos, donde un selecto grupo de hermosas modelos presentaron las creaciones artísticas de la firma Ricci Gian Pietro & C. que se han convertido en una de las atracciones centrales de la Feria de las Joyas que año a año reúne a los más prestigiosos Empresarios de La Joya del mundo entero.

Dinno Ricci g. C.s.n.c. Giocelli



Dino con la familia Carrasco



Grupo de Chile: Joyería Inés y Joyería Estefan



Mario Davidoski y Sra., Herland Davidosky

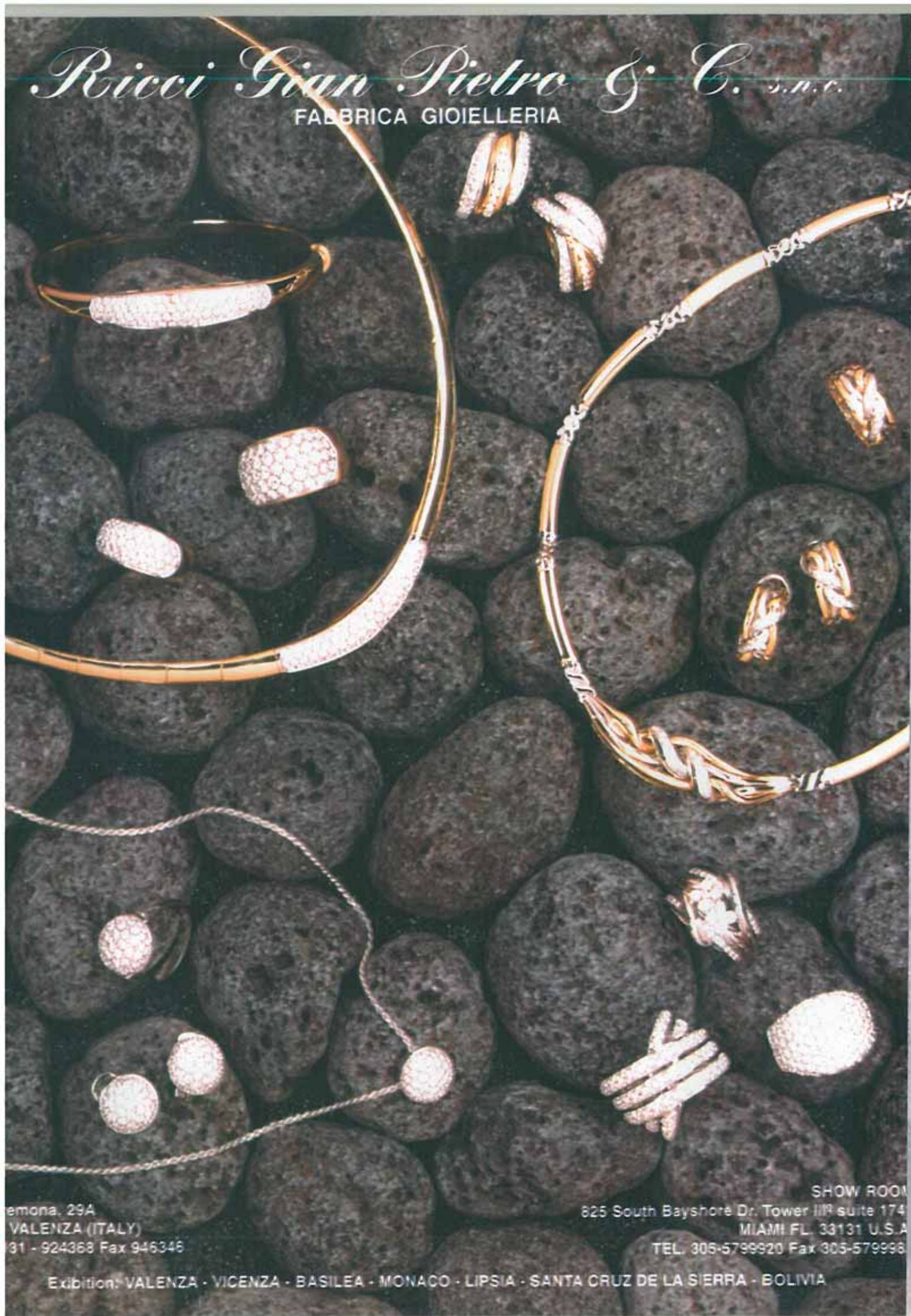


El éxito obtenido se debe a sus innovadores diseños que en cada versión de la exposición llaman la atención de los amantes de este arte. En esta última oportunidad la prestigiosa empresa presentó sus modelos inspirados en las constelaciones, en las estrellas, demostrando que sus diseños brillan con luz propia. Fué así como Ricci Gian Pietro & C. bajó el firmamento en una de las noches más estrelladas del cielo más puro de América.

En esta oportunidad, el Sr. Estevan agradeció la presencia de la distinguida concurrencia y especialmente al descubridor y fundador de esta feria, Doménico, a quien llamó el "Colón de América en el mundo de las Joyas, porque descubrió a Santa Cruz de la Sierra como el lugar más ideal para desarrollar este encuentro".

Ricci Gian Pietro & C. s.n.c.

FABBRICA GIOIELLERIA



Verona, 29A
VALENZA (ITALY)
31 - 924368 Fax 946346

SHOW ROOM
825 South Bayshore Dr. Tower III suite 174
MIAMI FL 33131 U.S.A.
TEL 305-5799920 Fax 305-579998

Exhibition: VALENZA - VICENZA - BASILEA - MONACO - LIPSIA - SANTA CRUZ DE LA SIERRA - BOLIVIA



N°5

Por: Teresita Arandia

En el marco de una gran concurrencia, el viceministro de Turismo, Juan Quesada Valda, inauguró el XX Congreso Nacional de la Asociación Boliviana de Agencias de Viajes y Turismo (ABAVYT) que se desarrolló del 26 al 29 de marzo en la localidad de Buena Vista a 105 kilómetros de Santa Cruz de la Sierra.

Fue allí donde alrededor de 200 asociados, autoridades gubernamentales, y organismos internacionales, establecieron un compromiso decidido de hacer del turismo en Bolivia, la industria del tercer milenio. El presidente nacional de ABAVYT, Rubén Harasic, fue quien convocó a las autoridades de gobierno a realizar una acción coordinada. "Si no le brindamos la real importancia, como país estaremos relegados y dejaremos pasar la gran oportunidad de potencializar este sector que puede convertirse en uno de los más atractivos como generador de divisas. Analizando podemos ver que los otros rubros de la industria se están tecnificando y la industria del turismo será la gran opción como fuente generadora de empleos, ya que en estos servicios lo fundamental es el ser humano", expresó.



TURISMO

la industria del tercer milenio.

Vigésimo congreso nacional de Agencias de Viajes y Turismo fue un éxito

URISMO GENERA MAS DIVISAS QUE LA VENTA DE GAS

ualmente generamos unos 130 a 150 es de dólares, afirmó el titular de YT. Si analizamos el potencial del turismo la venta de gas a la Argentina-industria recursos no renovables -veremos que ar de nuestras falencias estamos ido más divisas para el país. "Ya se imaginar lo que podremos lograr con la riqueza natural, incentivando el turismo, el turismo de Aventura, Cultural y Ecológico", dijo.

El mismo el presidente de ABAVYT, al Santa Cruz, José Luis Severiche, no la falta de imagen integral que se portado del país. A pesar de que alrededor un 65 % del territorio boliviano es turístico, a nivel mundial no se lo concibe así. Irónicamente el mismo Estado ha dado esto, pues es la imagen del país turístico la que más se ha vendido. No se analiza la publicidad oficial, es tectar esta inclinación, lo cual también en artículos de prensa, incluso hasta en la turística de mayor venta, "Promoviendo Bolivia", en la cual se dedica o un 12 % de su contenido a la ecología, mientras que el 88% restante es o por temas de las regiones andinas y amazónicas".

Señaló también hizo notar que tenemos una gran variedad de atractivos naturales, con capacidad para motivar a las más sofisticadas demandas de amantes de la naturaleza que viajan desde las naciones del mundo con el fin de conocer de cerca de las maravillas naturales que caracteriza. "Por su gran biodiversidad Bolivia ha sido considerada por el ecólogo, Norman Myers, como una de las doce áreas con mayor diversidad biológica en el planeta" entonces tenemos las condiciones para potencializar el turismo".

Se convocó a los asociados de ABAVYT a que las palabras a los hechos para ver los resultados positivos en el desarrollo turístico de Bolivia. "Si pretendemos seguir con la actitud pasiva de esperar que sea "papá Estado" que nos solucione todos y cada uno de los problemas del desarrollo turístico, estamos total-mente equivocados. Si bien es cierto que se han logrado logros empresariales significativos a manera individual, no podemos avanzar al mismo nivel sectorial, pues lastimosamente el desarrollo turístico en Bolivia es incipiente. Pero nuestras perspectivas son halagadoras si nosotros establecemos un compromiso decidido de hacer de Bolivia un país de grandes potencialidades una verdadera potencia del turismo", enfatizó.

GOBIERNO APOYARA EL TURISMO

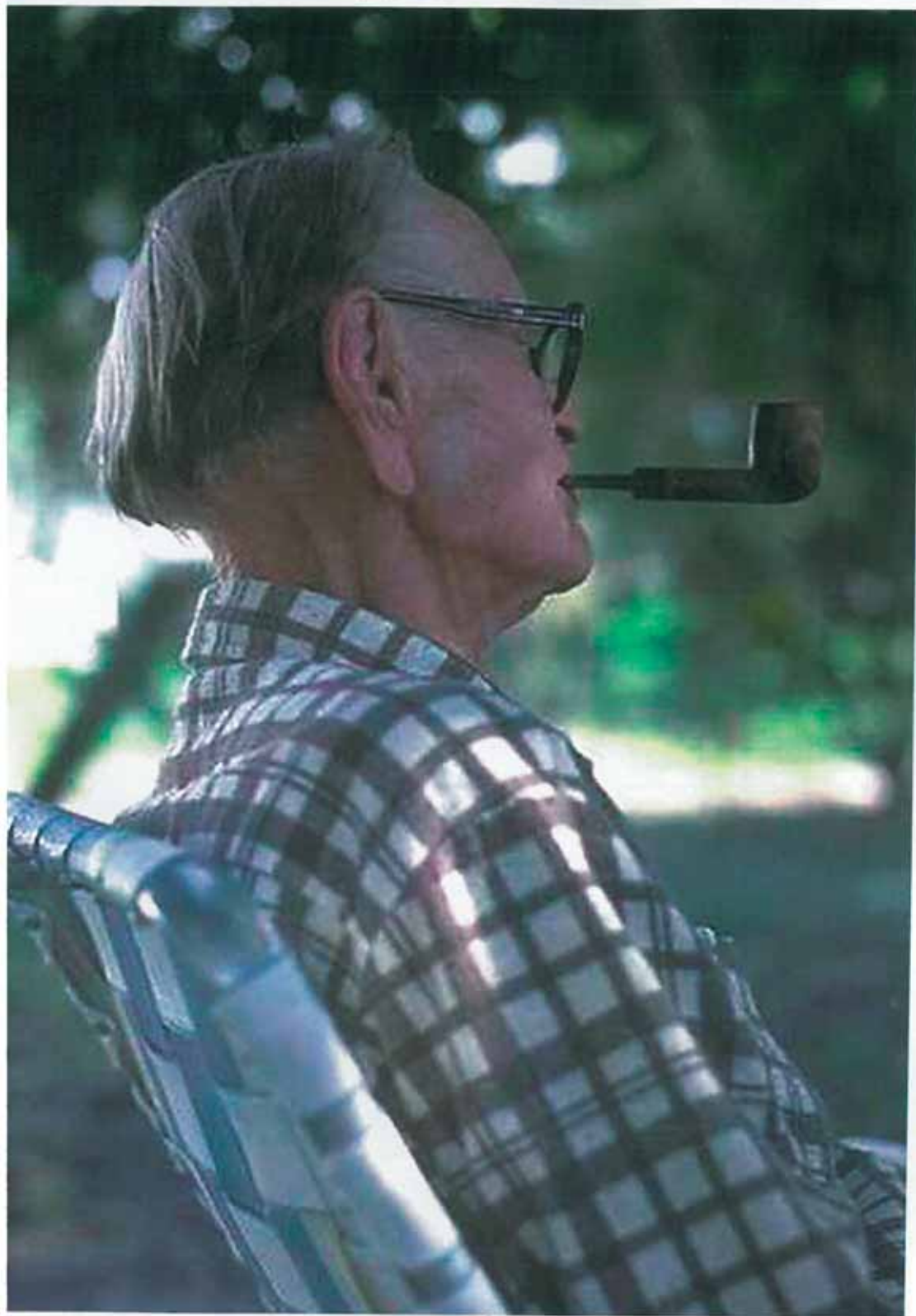
Por su parte el portavoz del Gobierno,

Juan Quezada, también comprometió su apoyo a este proyecto a través de créditos y programas pilotos que den las pautas necesarias para impulsar la industria del turismo. "Estamos complacidos de la gran predisposición del gobierno para alentar esta área de la economía nacional. Esperamos realizar un trabajo coordinado que dejarán resultados positivos en favor de los empresarios del turismo y de nuestra comunidad en su conjunto", apuntó el viceministro.

Con todas estas reflexiones el vigésimo Congreso de ABAVYT fue una herramienta de análisis, autocrítica y gestión. El Banco Mundial también brindará su aporte, la Confederación de Turismo y Agencias de Viajes Latinoamericanas (COTAL), apoyará las iniciativas nacionales y los asociados comprometieron capacitar al personal humano y poner a la práctica este ambicioso plan de Turismo en Bolivia.



La próstata



*Asesoramiento del Dr. Cléver
Calderón, Urólogo*

La próstata, es una glándula que forma parte del sistema de reproducción masculino, cuya única función conocida es la de segregar el fluido lubricante que transporta las células del espermatozoide fuera del cuerpo.

FISIOLOGÍA

La próstata es un órgano musculoglandular propio del sexo masculino, anexo al aparato genital. Está situada por debajo de la vejiga, envuelve la uretra y conductos eyaculatorios en su porción inicial. Su forma se asemeja a la de un cono aplastado en sentido anteroposterior.

En ella penetran y confluyen el conducto deferente por dentro y la vesícula seminal por fuera, dando ambos origen al conducto eyaculatorio que desemboca en la uretra.

Este órgano es el más importante del tracto seminal o genital masculino, posee una serie de glándulas foliculares que secretan el líquido prostático, viscoso y filante que además de ser un lubricante de los conductos eyaculatorios, contribuye al volumen de la esperma en el momento de la eyaculación, conjuntamente con el secretado por las vesículas seminales.

Dicho líquido, de un PH algo

contiene la fosfatasa ácida, enzima que libera los fosfatos orgánicos liberando fosfatos inorgánicos.

DESCRIPCION

puede describirse en ella:
Una base (Basis prostatae)
situada en la parte superior, en contacto con el cuello de la vejiga. En ella se observa esta transversal o istmo, y en algunas partes una elevación que corresponde al interureterico denominado lóbulo (lobus medius).

Una cara anterior (facies anterior)
recta y ligeramente convexa
Una cara posterior (facies posterior)
convexa, muy inclinada hacia adelante, su parte media presenta una aligerada hinchazón que divide a la próstata en dos lóbulos derechos e izquierdo, situados cada uno fuera de la línea media y por debajo de los conductos eyaculadores.

Caras inferolaterales o bordes (facies laterales)

Muy convexas, tanto de adelante hacia atrás, como de arriba a abajo.

En vértice (apex prostatae)

Muy aplastado en sentido anteroposterior, rodeado, junto con la uretra membranosa, por el esfínter estriado de la uretra.

La próstata es rudimentaria en el niño, desarrollándose en la pubertad, su desarrollo regulado por la hormona masculina llamada testosterona. Como las demás funciones del aparato reproductor, alcanza su desarrollo entre los 20 y 24 años, quedando estacionada hasta los 40 a 45 años. Normalmente puede adquirir un gran desarrollo al aparecer en su parénquima, formando adenomas, constituyendo la hiperplasia benigna de la próstata. Es un órgano formado por una sustancia glandular rodeada por un estroma conjuntivo fibroso.

ENFERMEDADES DE LA PROSTATA

La próstata saludable es del tamaño de una nuez. En cambio una próstata enferma puede alcanzar el tamaño de una naranja, como es el caso de la Hipertrofia Benigna de la Próstata.

CANCER DE PROSTATA

Es de gran importancia considerarlo. Se estima que 12 millones de hombres mayores de 65 años de edad en los E. U. U., tienen algún problema de próstata, lo que es considerado casi una epidemia.

En hombres americanos mayores de 60 años la probabilidad de padecer de una glándula

de próstata agrandada aumenta. Esto se incrementa en un 95% para los de 85 años en adelante. Y quizá, lo más inquietante, es el creciente porcentaje de muertes de cáncer de próstata, que sobrepasa 18 mil hombres americanos cada año. En Bolivia no se tienen cifras exactas pero es una enfermedad que va en aumento.

HIPERTROFIA BENIGNA DE LA PROSTATA

La glándula de la próstata es un órgano accesorio del sistema reproductivo masculino, cuya única función conocida es la de producir el fluido lubricante que transporta las células del espermatozoide fuera del cuerpo.

La próstata agrandada puede presionar la uretra, interfiriendo la eliminación de la orina, lo que se llama Hipertrofia Benigna de la Próstata HBP, que consiste en un agrandamiento no canceroso de la próstata. Para solucionar este problema se tiene una amplia variedad de tratamientos para las distintas etapas de la enfermedad; desde medicamentos químicos sintetizados artificialmente con efectos colaterales a productos naturales sin contraindicaciones.

Entre los síntomas de esta enfermedad destacan diferentes problemas urinarios, como dificultades para vaciar la vejiga. Esto puede llevar a una obstrucción total urinaria, infecciones en estas vías, e incluso daños a los riñones. La ubicación de la próstata hace que este problema sea mayor, ya que la glándula rodea completamente el conducto urinario, llamado uretra. Cuando la próstata se agranda, la uretra es apretada, bloqueando el flujo normal de la orina.

Los especialistas destacaron que gran parte de la población masculina mundial, desconocen incluso la ubicación de la próstata, órgano situado debajo de la vejiga y responsable de segregar parte del fluido seminal. Solo el 25% de los afectados acuden al médico, por lo que es necesario una estrategia para el tratamiento de la HBP, adaptándose a la realidad de cada país. En España la mayoría de los pacientes de HBP, utilizan medicamentos y productos farmacéuticos naturales.

Resultados de estudios estadísticos, de exámenes de próstata, en varones mayores de 50 años, no son tan alentadores. Este castigo de los varones puede y debe ser evitado, si valoráramos nuestra salud y nuestro bienestar. En la edad de los 50, más del 50% de los hombres experimentarán inflamación glandular de próstata, de acuerdo con los resultados de las estadísticas.

CONSECUENCIAS

-Orinación frecuente, dolorosa e incom-

pleta que roban el sueño nocturno.

-Dolor de espalda y constipación.

-Dificultades sexuales e infecciones ocasionadas por el retorno de la orina a la vejiga.

-Posibilidad de que degeneren en cáncer de próstata.

¿POR QUE OCURRE ESTO?

Los científicos no están completamente seguros, pero hay evidencias de la participación de las sustancias llamadas "prostaglandinas".

Las prostaglandinas son sustancias que se forman en los microsomas de todos los tejidos, están relacionadas químicamente con diversos ácidos grasos no saturados, estimulan la contractilidad del útero y otros músculos lisos.

Tienen la capacidad de bajar la presión sanguínea, regular la secreción ácida del estómago, la temperatura corporal y la agregación plaquetaria. También desempeñan un papel importante en el control de las inflamaciones, en las que producen una potente vasodilatación, y aumenta la permeabilidad capilar.

También afectan algunas hormonas, las cuales las mantienen en balance. Pueden llegar a ser deficientes en el cuerpo conforme se avanza en la edad. Ciertas hormonas secundarias aumentan como resultado de esta deficiencia, perjudicando la producción de la testosterona "hormona masculina principal". Los niveles elevados de estas hormonas secundarias pueden hacer crecer las células de la próstata en forma anormal. No se conoce exactamente el mecanismo de acción de las prostaglandinas para explicar sus efectos. Sin embargo, la mayoría de sus influencias biológicas parecen estar asociadas con cambios en el metabolismo y distribución del calcio. Participan en la fisiopatología de diversas estructuras del músculo cardíaco, de los procesos del páncreas y principalmente de los procesos secretorios hormonales a través de los cuales intervienen en la patología del sistema reproductor y, por ende, de la próstata.

En general las prostaglandinas son sustancias reguladoras de toda una serie de procesos biológicos. El hecho de que los sustratos utilizados para su síntesis se encuentran en los fosfolípidos de membrana y que éstos sean movilizados por la acción de fosfolipasas activadas por diversos estímulos, es lo que ha conducido a considerar a las Prostaglandinas como "mensajeros intracelulares".

Hay seis tipos de prostaglandinas A, B, C, D, E y F. El grado de saturación de la cadena lateral de cada una se designa con el subíndice 1, 2 y 3. Los tipos de prostaglandinas se abrevian así: PGE2, PGF2, y así sucesivamente.

Yesoterapia

**LA YESOTERAPIA Y
MESOTERAPIA
ESTAN REVOLUCIONANDO LOS
METODOS DE ADELGAZAMIENTO**



as últimas técnicas que han revolucionado el campo de la belleza, especialmente los métodos de adelgazamiento, es la yesoterapia corporal y la mesoterapia. Estas es-

ades de la medicina estética ingresaron a la mano de una gran profesional Roxana Terrazas de Hurtado. Roxana Terrazas de Hurtado es una fisioterapeuta con 12 años de experiencia. Actualmente gerenta la clínica Siluet que cuenta con todos los recursos de un gran centro de adelgazamiento en el Brasil y ha realizado cursos en el exterior, entre los que se destacan "Estética Avanzada en el Cono Sur", "Estética", dictado por el Dr. Pitanguy "Curso Internacional de la Vida Estética", "Extracurricular Masaje Correctivo", "Formación carioca de Medicina Estética", muchos otros.

Este año Alina participa en los congresos internacionales sobre las últimas novedades para resaltar la belleza, recientemente viajó al VIII Congreso Internacional de Estética.

CURSOS DE YESOTERAPIA

La técnica de la yesoterapia viene siendo aplicada por Alina desde hace algunos años obteniendo excelentes resultados. Estos logros, la crean demanda de personas con problemas de peso y su amplitud de pensamiento en el tema le aportan a nuestra sociedad, la llevan a tomar la decisión de dictar cursos en especialidad, con la finalidad de capacitar a esteticistas, médicos dermatólogos, dietistas, terapeutas, masajistas y todos los involucrados con la estética y salud. Los resultados dejaron esperar y el éxito de los cursos fue rotundo. En este sentido Alina fue invitada a otros departamentos que también co-

nocieron lo fabuloso de la yesoterapia. Fue así que imprimió sus valiosos conocimientos a los profesionales del área en La Paz y próximamente estará en Cochabamba, Tarija, Beni y Sucre para esparcir la técnica de la yesoterapia.

Con estos cursos también se aclararon muchos conceptos importantes sobre la yesoterapia, ya que en nuestro medio muchas personas estaban realizando esta aplicación sin una capacitación adecuada y se estaban corriendo muchos riesgos en la salud de la población.

EN QUE CONSISTE LA YESOTERAPIA

La especialista nos explica que estos productos han revolucionado el mundo de la estética, los métodos de adelgazamiento porque son naturales a base de extractos de plantas, selenio, sulfato, azuleno. "Es importante saber que cada producto tiene su función, son ricos en sales minerales, mejora la circulación, desintoxicante celular, ayuda en la disolución de gorduras y nódulos de celulitis, vienen en diferentes colores, entonces es necesario conocerlos y hacer un buen manejo de ellos", dijo.

Así por ejemplo nombró al Yeso Lipolítico Rosado, es reductor, ideal para las gorduras localizadas, flácidas, preventivo de estrías y celulitis. Ayuda a regenerar los tejidos. El Yeso Lipolítico Azul tiene efectos de azuleno, es calmante, ideal para personas con mala circulación. El Yeso Lipolítico Verde tiene efectos de algas marinas, es el más reductor, sólo para gordura localizada. Especial para cintura y abdomen y el Yeso Lipolítico Blanco, actúa solamente en la cintura. "El yeso no debe permanecer en el cuerpo por más de 4 horas, es importante que las personas sepan que otro tratamiento con yesos que lo mantengan por más tiempo es muy dañino para la salud", indicó.

ESPECIALISTA EN MESOTERAPIA

Otra de las cualidades que la diferencian a Alina, es su especialización en la mesoterapia,

esta técnica también está brindando fabulosos resultados para reducir de peso y la aplica gracias al apoyo del Laboratorio de Manipulación de Brasil, Magistral. La técnica consiste en concentrados inyectables en zonas de gordura localizada.

En este campo Alina tiene muchos proyectos que próximamente desarrollará en Santa Cruz, uno de ellos es la realización de 4 cursos dirigidos a los médicos de Bolivia que están relacionados con el campo de la belleza. "Mesoterapia Estética", "Mesoterapia del Dolor", "Aplicación del Colágeno" y "Peeling T.C."

Para ello están llegando desde el Brasil los más renombrados especialistas de la Universidad de San Pablo-Brasil, tales como el Dr. Mauricio de Maio, Cirujano Plástico, responsable por el ambulatorio de Cosmiatría de la Disciplina de Cirugía Plástica del Hospital de la Facultad de Medicina de la Universidad de San Pablo-Brasil. Máster en Cirugía Plástica de la Facultad de Medicina de la Universidad de San Pablo; la Dra. Rita Tostes, Profesora y Directora de Farmacología del Instituto de Ciencias Biológicas de la Universidad de San Pablo-ICB-Brasil, y el Dr. Anelir Oliveira Senna Naback, miembro titular de la Sociedad Científica Brasileña de Mesoterapia, miembro de la Sociedad Francesa de Mesoterapia y miembro de la Sociedad Brasileña de Medicina Estética. Estos cursos tendrán lugar el próximo mes de Julio del 17 al 19 y se desarrollarán en las instalaciones de Al Siluet.

La destacada esteticista aseguró que estos métodos traerán excelentes posibilidades a las personas que sufren problemas de sobrepeso por los increíbles resultados. "Estoy muy contenta con mi trabajo y deseo compartir todos mis conocimientos con mis colegas, es por esta razón que estamos organizando estos cursos de Yesoterapia y Mesoterapia para que su aplicación a la sociedad se realice del modo adecuado sin correr riesgos de salud", concluyó.



TEXAS RODEO GRILL

av. 26 de Febrero, lado Hotel La Quinta • Telf. 527214



- Texas Chili
- Fajitas
- BBQ Ribs
- BBQ Brisket
- Churrasco nacional

la mejor churrasquería al estilo tejano y
liviano, anuncia sus nuevos horarios de
atención (**)

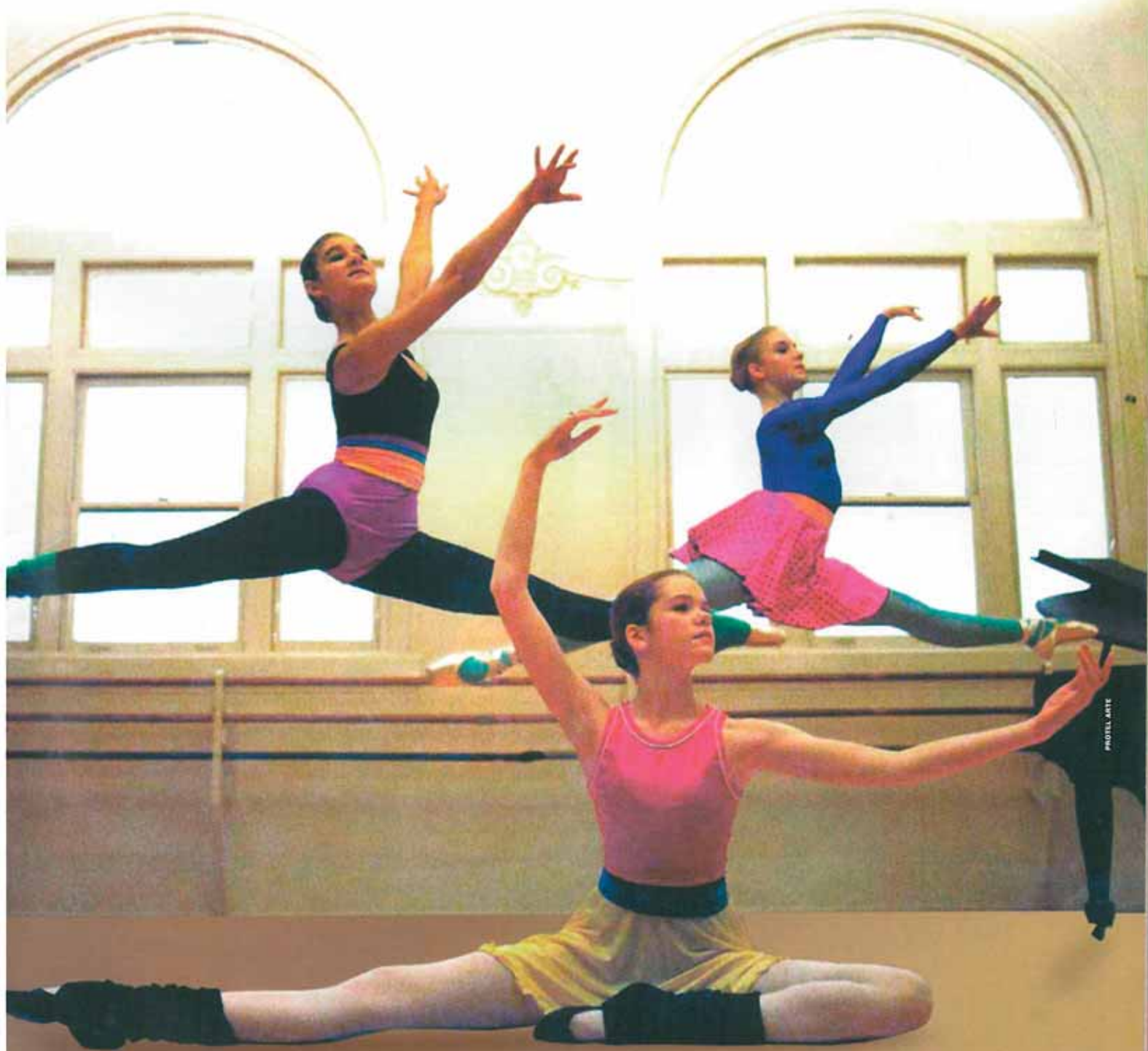
Lunes a Sábado de 17:00 a 24:00

** Miércoles a Domingo a partir del
mediodía

Happy hour 17:00 a 20:00



Para la mujer Activa



Protección total



Santa Cruz de la Sierra me ha abierto las puertas de Sudamérica", comentó muy emocionada Brook Lee, la simpática Miss Universo que visitó nuestra ciudad a fines del mes pasado, indicando que quedó fascinada y admirada con todo lo que tiene esta tierra boliviana, desde sus paisajes, comidas y artesanías, pero principalmente su gente, a quienes encontró amables, hospitalarios y muy alegres.

Uno de los aspectos que más sorprendió a la Miss Universo en su visita a Santa Cruz de la Sierra, fue la variedad de platos que ofrece esta tierra, es decir su comida típica, la cuál saboreó en una cena en el restaurante Leonardo, allí la simpática Brook Lee degustó de todo un poco, entre majadito, aji de lengua, sopa tapada y ensalada de choclo, pero lo que más le gustó fue la yuca, encontrándola deliciosa, comentando que una de las cosas que más le gusta hacer es comer.

De igual manera la reina universal de la belleza expresó que le gustó la música regional, especialmente la interpretada por la típica tamborita, pues la encontró muy rítmica, y no dudó en prestarse un violín y ensayar algunas notas.

a rutilante
visita de

Miss
Universo



Santa Cruz de la Sierra me ha abierto las puertas de Sudamérica", comentó muy emocionada Brook Lee, la simpática Miss Universo que visitó nuestra ciudad a fines del mes pasado, indicando que quedó fascinada y admirada con todo lo que tiene esta tierra boliviana, desde sus paisajes, comidas y artesanías, pero principalmente su gente, a quienes encontró amables, hospitalarios y muy alegres.

Uno de los aspectos que más sorprendió a la Miss Universo en su visita a Santa Cruz de la Sierra, fue la variedad de platos que ofrece esta tierra, es decir su comida típica, la cuál saboreó en una cena en el restaurante Leonardo, allí la simpática Brook Lee degustó de todo un poco, entre majadito, ají de lengua, sopa tapada y ensalada de chocho, pero lo que más le gustó fue la yuca, encontrándola deliciosa, comentando que una de las cosas que más le gusta hacer es comer.

De igual manera la reina universal de la belleza expresó que le gustó la música regional, especialmente la interpretada por la típica tamborita, pues la encontró muy rítmica, y no dudó en prestarse un violín y ensayar algunas notas.



la rutilante
visita de

Miss Universo

GENTE DE AMERICA





visita al río Piraf quedó fascinada con la a, encontrándola un poco parecida con la ra Hawai. Allí no perdió la oportunidad ó el café típico, con cuñapé, masaco y as de arroz. Llegó hasta el mismo río y pies primero en la arena, y después co- el agua, con la naturalidad que solo las de espíritu tienen.

álogo con los medios de comunicación Miss Universo Hawaiiana, como se la co- rnacionaPor : Robin Peredo te ha recorrido todo el mundo, desde Eu- ta el sudeste asiático, pasando por el Ca-



ribe para llegar a Sudamérica, y dijo que cada lugar tiene su encanto, y Bolivia es un País maravilloso, añadió con una gran sonrisa.

Lo mejor de ser Miss Universo han sido los viajes, conocer mucha gente buena y promocionar la imagen de su Isla Hawai, y contrariamen- te, lo peor de su reinado, alejarse de su familia y sus amigos.

Brook Lee, recibió en nuestra ciudad muchos regalos, entre ellos un collar con la famosa piedra la Bolivianita, obsequiada por Joyería París, además de artesanías de Arte Campo, y vestidos realizados por diseña- doras cruceñas, como Consuelo de Fiorilo, Raquel Barahona, Rosita Hurtado, Marlene Flambury y Mercedes Callaú.

Ninguna Miss Universo causó tan grata impresión en su visita a Bo- livia, como ha sido Brook Lee. Su sencillez, amplia simpatía y amabili- dad se llevaron los corazones de los cruceños. Su amplia sonrisa y her- mosos ojos rasgados no se borrarán de la memoria de quienes tuvieron la oportunidad de verla de cerca.

El público que asistió a la elección de Miss Santa Cruz quedó fasci- nado con su personalidad, que rompió todos los estereotipos que se te- nían de las Miss Universo, pues se toparon con una joven espontánea y sin poses estudiadas. Brook es tan natural como las exóticas flores de su paradisíaca Hawai.

Fernando Savater,

el filósofo de la alegría, Premio Van Pragg 1997



filósofo Fernando Savater, catedrático de la universidad Complutense de Madrid y colaborador del Diario El País de la misma ciudad; laureado con el Premio van Praag, por la revista Humanista Holandesa, lee su discurso de agradecimiento en el podium de la Sala del Edificio de los Conciertos, Concertgebouw de la capital holandesa, Ámsterdam.

Este es un punto de partida moral; es, en sí mismo, un punto de partida moral de Savater. "El peligro escribe en el Diccionario de filosofía "no es la inmoralidad, sino la desilusión". Esta concibe en el sacrificio de libertad, por desesperación o índole en lugar de un "alguien" providencial que nos promete lo "bueno". Consiste -y aquí parece la influencia de Sartre- en el sacrificio de hoy por un "mañana" que nos es prometido por "técnicos, profetas, carismáticos jefes o financieros", para los cuales está redimido, ya desde Nietzsche, un cierto padre devinido. Consiste, en otras palabras, en la disposición de censurar la palabra (yo quiero, yo pienso) de nuestro vocabu-

Por ello el estilo sí tiene un sentido en la filosofía: lo vemos de forma evidente en la obra de Savater. Existe una íntima relación entre el Yo al final del Diccionario de Filosofía y el deber ético de cada persona de atreverse a decir "yo" y de hablar en nombre propio. En esta unión consiste el orgullo, el orgullo de ser persona. Este orgullo es el núcleo del humanismo savateriano, que el propio autor califica de "impenitente" en el título de su libro. Impenitente, ya que el humanismo es muy a menudo confundido con un débil humanitarismo o tachado (eso con más razón de soberbio).

El humanismo no es débil porque supone una voluntad de ser que demanda una continua afirmación de la vida, incluso si la vida no es siempre amable para todo el mundo. Quien sobre la ética quiera hablar, no debe empezar preguntándose cómo vivir una buena vida, sino afirmando que la vida es buena.

Así lo ha escrito Savater, y eso es lo más nietzscheano que un humanismo puede ser.

Tampoco peca de soberbia, porque es consciente de que el hombre no es el centro del universo y que nadie se preocupa de nosotros como si fuéramos las cosas más valiosas del mundo. Así, que no hay nadie más que nosotros mismo para hacerlo, con la total comprensión de la limitación de nuestras posibilidades y, quizás, de nuestro fundamental incongruencia con el mundo.

El universo no fue creado para nuestra felicidad y, por ello, estará siempre limitada, como limitados están nuestro conocimiento, nuestra razón y nuestro control sobre el mundo. Esto no es un ingenuo optimismo, que se suele achacar al humanismo, sino un "pesi-

mismo ilustrado", como escribe Savater en su estudio *Ética como Amor propio* (1988), tal vez su trabajo más teórico y, sin duda, el más académico.

La anterior afirmación de la vida va siempre unida a la alegría, no menos que al orgullo; un valor también característico de Nietzsche y completamente "unzeitgemass" *, flagrantemente en contradicción con las corrientes actuales. También esto encuentra en Savater su forma estilista. Todo lo que escribe destila ansiedad, ganas: un enorme deseo de amar al mundo, pero sin excluir las críticas a ese mundo y a las rutas que a veces toma (sobre todo las políticas e ideológicas). Si la filosofía es una ciencia, entonces es una "ciencia alegre", que honra al hombre. Impenitente brutal y fuertemente controvertida, como probablemente es toda filosofía que dice "yo".

Ger Groot.

(*) Unzeitgemass: no se adapta a este tiempo (*alemán)

INFORME DEL JURADO DEL PREMIO J.P. VAN PRAAG

El premio J.P. van Praag es otorgado siguiendo los estudios de la Fundación "Dr. van Praag" a personas u organizaciones que con su trabajo han promovido el ideal humanista o han ayudado a la humanización de la sociedad.

El jurado, compuesto por la Sra. I.M. Thoenes, la Sra. B.E. van Vucht Tijssen, el Sr. Doorman y el Sr. A.J. van der Staay deliberó durante 5 intensas reuniones sobre el candidato idóneo para el premio J.P. van Praag de 1997. El jurado se propuso precisar los criterios generales para la situación actual y las cualidades que la persona u organización ganadora debía poseer precisamente este año, 1997.

Los miembros del jurado desarrollaron cuatro categorías de posibles candidatos que podrían aspirar al premio. Para empezar, personas que han luchado, siguiendo la tradición humanista, de forma abierta y polémica contra el oscurantismo presente en la sociedad.

tra el populismo y las formas más de relativismo. En segundo lugar u organizaciones que de una manera n contribuido a la humanización de id, realizando así un sacrificio perso- tercera categoría estaría formada por u organizaciones que han trabajado arrollo y renovación del ideal huma- tuar y último grupo incluiría perso- nificaciones que han promovido la i y la humanización acentuando los s humanísticos en otras culturas.

nente el jurado decidió otorgar el una persona que encaja en la mayo- mencionadas categorías: el filósofo ernando Savater.

ndo Savater es catedrático de ética iversidad Complutense de Madrid. 1947 en San Sebastián. Estudió filo- a Universida Complutense de Marid oró con una tesis sobre el autor y fi- ncés Cioran. Comenzó su trayecto- te como profesor en la Universidad ia de Madrid. En 1971 perdió su : trabajo por cuestiones políticas.

és se convirtió en profesor de ética gia y desde 1984 enseñó ética, como o, en la Universidad del País Vasco. ente es catedrático de ética en la Uni- Complutense.

uy solicitado como profesor invitado merica (México, Venezuela, Colom- má), en los Estados Unidos y en Eu- amar, Francia, Italia y Portugal).

er ha escrito más de 45 libros y, apar- ajos filosóficos y políticos, también ado novelas y piezas teatrales. Es un sta en el terreno del pensamiento éti- itico del Siglo XVIII y ha traducido s de Voltaire y los escritos filosóficos ot. En los últimos años se ha ocupa- : todo, de la ética.

rabajos más importantes son: Ensa- e Cioran(1975), La Tarea del Hé-), Invitación a la Ética(1982), Panfle- a el Todo(1978), Ética como Amor 989), Humanismo Impeniten- Ética para Amador(1991), Política adador(1992) y el Jardín de las Du-). Ha ganao diversos premios litera- to el Premio Nacional de Literatura y el X Premio Anagrama y el Premio yo "Mundo". Sus obras han sido tra- al inglés, francés, alemán, italiano y

le la creación del Diario El País. Sa- uno de sus colaboradores habituales.) con Javier Pradera, co-redactor de la laves de la razón práctica y colabora- iembro del consejo de redacción de, as publicaciones, Vuelta y Microme- culturas occidentales de nuestro tiem-

po conoce una gran variedad de corrientes morales y/o éticas. Pese a que movimientos de tinte ético, como Greenpeace y Amnistía Internacional, cuentan con numerosos partidarios, los participantes en el debate internacional se quejan de una creciente inmoralidad. Al mismo tiempo, mucha gente está en busca de nuevas formas de dar sentido a su vida. Muchos son los que se refugian en el oscurantismo y en las sectas. Por otra parte, en corrientes filosóficas populares, como el estructuralismo, el relativismo cultural y el postmodernismo, se respira una atmósfera de moral que no implica compromiso alguno.

En medio de esta confusión moral Savater formula una ética clara, vital y apropiada para nuestro tiempo. En el centro de esta ética, coloca el autor a la persona humana. En los límites de lo posible, las personas tienen la libertad de decidir por sí mismas; además, pueden hacer un uso sensato de su razón. Este poder de la autonomía personal es la base de una actuación moral.

Con la elección de la persona como principio y final de su ética, Savater toma una posición única en la discusión actual sobre el hombre y la moral. En ella, parece que la persona no es lo más importante. El tono del debate sobre la ética y la moral está determinada por el temor de la desaparición de la religión como una base sobrehumana de la moral, por lo que algunos concluyen que sin religión las personas no son capaces de actuar moralmente. Al mismo tiempo, corrientes filosóficas como el estructuralismo y el postmodernismo han declarado, siguiendo a Heidegger, la muerte del hombre autónomo y libre; por ello, la persona y, consecuentemente, su estudio, son considerados como poco importantes.

Savater se encuentra extremadamente crítico frente a estas tendencias. La natural dependencia de su poder superior, la idea de deficiencia humana, la naturaleza pecaminosa del hombre, la necesidad de penitencia y el etos de la utilidad y del trabajo son nociones religiosas con las cuales Savater no comulga en absoluto. Estas ideas quitan autonomía al hombre y, por ello, le impiden tener un punto de anclaje para su propia moral y ética. Savater opina que Heidegger y las corrientes que se inspiran en él son peligrosas porque sus pensamientos no inspiran ninguna responsabilidad a las personas sobre su propia existencia y la de los otros. En "Humanismo Impenitente" afirma Savater que la responsabilidad significa, justamente la aceptación de la importancia de la autonomía. "La responsabilidad es la conciencia práctica de la realidad de la libertad...".

Savater piensa también que el desconocimiento de la existencia de lo universal por parte de famosos pensadores como Foucault y Lyotard va contra conceptos éticos básicos.

Por ello Savater se encuentra con toda sus fuerzas a cualquier forma de relativismo cultural radical. al llegar a calificar de "localismo folclórico". Existe, y eso está claro para el autor, algo que es universal en la condición humana. Toda persona vive en este mundo, toda persona debe trabajar, cada ser humano existe con y por los otros y todos somos mortales. Y aunque cada uno tiene unos proyectos enteramente diferentes a los del resto siempre es posible explicarlos y hacerlos comprender. La universalidad, sin embargo, no significa que la moral sea la misma en todas partes. Al contrario, la universalidad tiene mucho que ver con una pluralidad de valores y normas, con una generalización del entendimiento mutuo y con una actitud de comprensión hacia los motivos del otro.

Aunque Savater fulmine con dureza las violaciones de ciertos principios éticos básicos en la mayor parte de su obra no se dedica a criticar a los otros sino a formular y elaborar su propia ética, basada en un número limitado de principios: libertad y autonomía, amor propio, responsabilidad, civismo e ilusión de vivir.

En su libro "Ética para Amador" Savater nos explica por medio de diversas situaciones habituales en las que encontramos dilemas éticos sus principios básicos y sus implicaciones en la práctica.

¿Por qué Savater da tanta importancia a la libertad? La libertad es lo que nos diferencia de las termitas y las mareas, de todo lo que actúa de una manera necesaria e inevitable. Lo esencial en la persona es que nosotros podamos elegir dentro de los límites de lo posible. La libertad según Savater es totalmente contraria a cualquier forma de "dejarse llevar". La vida en libertad significa pensar bien lo que se hace y poder justificarlo. Exige, por tanto, valentía y esfuerzo. La ética, el arte de la vida, es importante en la hora de nuestra elección.

Para hacer una buena elección, debemos aprender a descubrir como vivir mejor. El amor propio es también de gran importancia; significa que queremos lo mejor para nosotros mismos y que utilizamos nuestras capacidades para conseguirlo. ¿Quiere decir que debemos actuar según nuestra voluntad sin contar en absoluto con los otros?

Según Savater, no. Una vida como persona no es posible sin los demás. Ser persona significa, en primer lugar, tener relaciones con otras personas. Un niño no se convierte automáticamente en una persona adulta, sino que necesita de las personas de su entorno para crecer y aprender. Y ya como adultos, los hombres viven en una sociedad de la que tienen necesidad para desarrollarse.

Continuará



5º
Aniversario
del programa "Ud. y
Nosotras", dirigido
por Sandra Cossío de
Feeney



Sociales



Enrico Zanin presidente del
italiano de fabricantes
es junto a César Daza y
Daza.

FERIA de
BASILEA '98,
SUIZA



Reloj "César"
pieza única
fabricada para la
exposición, está hecho
en platino, diamantes,
esmeraldas valuado en
2 millones y medio de dólares.



Jean Rene Bowwar, presidente de Corum; Jorge
Daza, presidente Joyería Carrasco; Rick de la Croick,
representante de Corum en latinoamérica, César
Daza, gerente general Joyería Carrasco

Enrico Zanin
junto a un grupo de joyeros
americanos de visita en la feria



Stan de Damiani, Mauro Chechín, director de
exportación de Damiani junto a Jorge Daza y
César Daza.





El diputado federal Paulo Bornhausen estuvo presente recibiendo su homenaje en representación de su padre el embajador de Portugal, Jorge Konder Bornhausen.

Destaque 1997 Laguna Santa Catarina *"Gaiola de Oro"*



La artista de Tv. y teatro Leila Lopez recibe de Roberto Koch su trofeo "Gaiola de Oro"



El columnista social de Florianopolis, Moacir Bevenuto al lado de la Miss Florianopoli y Miss Comercio del Brasil '97, Barbara Crishtina Giefeler.



Nuestra corresponsal Cibelle Silveira Bueno al lado de Leila Lopez y Barbara Crishtina Giefeler en el momento de recibir el trofeo.



Antonio Oswaldo Salani médico en el área de rejuvenecimiento fue homenajeado por su profesionalismo

El famoso comunicador de Tv. y diputado federal Celso Russo Manno al lado de Barbara.



Cena familiar: Laila Haddad al lado de su querido hermano Abrao de Ibitinga el famoso cantor de tangos.



La eterna Miss Brasil, Priscila Furlan, en el día más importante de su vida, su matrimonio



Linha de Moraes, al lado Erli Rodrigues director regional para America Latina y José Roberto Rocha director de ventas San Pablo de American Airlines homenajeados con diploma de "Abrajet"



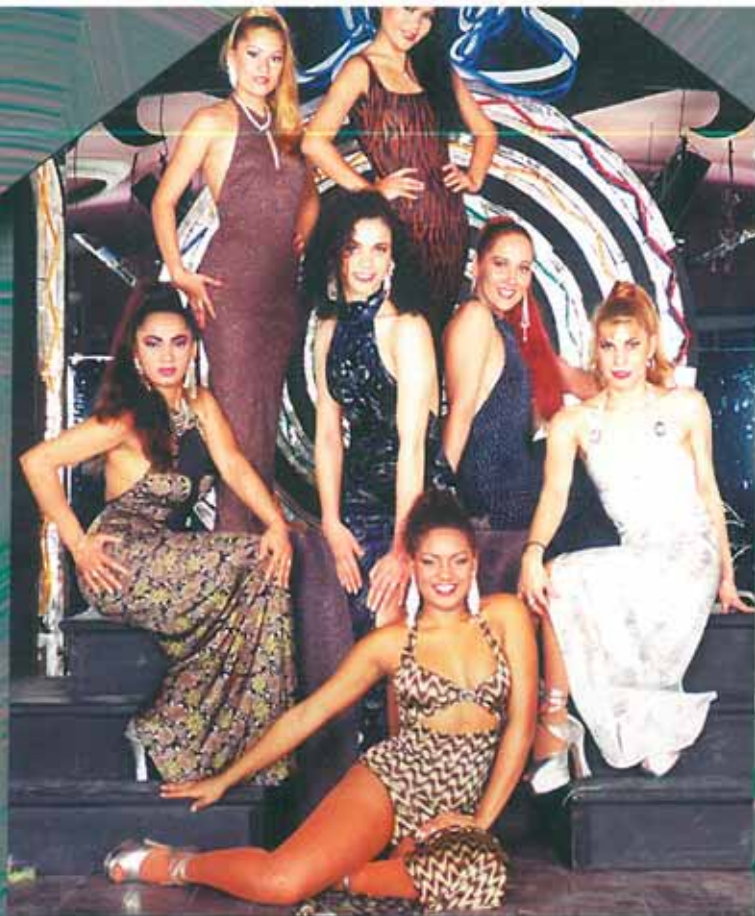
Breno Bortes Romao hijo del famoso escritor Cesar Romao y de la periodista Thais Romao festejó su 2 años.



Lourdes Gabriades una de las mujeres más elegantes de San Pablo



Fernando Yamasaki columnista social y paisajista que radica en Barcelona.



Espectacular
show con
vedettes,
cantantes y
cómicos de nivel
internacional



Venga y diviértase donde la
noche es más que inolvidable.

s Tragos y Ambiente Exótico

CUBANS

Bánzer 2 cuadras del tercer anillo • Telf.: 426116 • Casilla 2159 - Santa Cruz - Bolivia

orge
alvo
alindo

REVISTA GENTE

E AMERICA ★★★★★

Publicación Nacional e Internacional Año 4 Nº 17 May. - Jul. de 1998